

Telefon: (416) 530-4222 Fax: (416) 530-0069 E-mail: brezina@io.org	(Registration/Sales Agreement # 10 121) Datum dokdy jsou noviny předplacené je v pravém horním rohu štitku!	Barevně označené štitky říkají, že není zaplacené předplatné. Předplatné na jeden rok je 25 \$. Cena 1.05 dolarů
--	--	---

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No.2.

(130.)

Vol. 7.

satellite



1-416

Thursday,

January 23,

1997

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

VESTIGE

Pozvání na výstavu obrazů a objektů RICHARDA ŠTIPLA
1. - 21. února 1997, galerie MEG (23 Morrow Ave. Toronto)



Megaportréty Richarda Štípla (v popředí autor).

Pro název své výstavy použil Richard Štípl pojem *vestige*, jehož obsah v sobě nese významovou paralelu k novému souboru autorových prací, který vznikl v průběhu posledního půlroku. Má však také vztah k umělecké tvorbě R. Štípla obecně. V souvislosti s hlavní tematikou

výstavy lze pojem *vestige* (fragment, stopa, viditelné znamení, které je posledním svědkem zaniklé věci či jevu) rozšířit na pojem *vestige of the portrait*.

V současné době můžeme pozorovat na umělecké scéně nové tendence k aktualizaci portrétního umění. Richard Štípl

vymaňuje portrét z oblasti konvenční reprezentace a nachází nové významové a formální možnosti pro využití tohoto klasického tématu. Prezentovaný soubor portrétních maleb, objektů a jejich kombinací nevznikl z nahodilého setkání s problematikou portrétní tvorby, ta je

zahrnuta v autorově díle již od počátku. V kresbách, malbách, objektech a instalacích R. Štípla se prolíná v ambivalentním a koherentním vztahu portrét a zátěží.

Jako hraniční dílo, které otevřelo cestu současné tvůrčí periodě R. Štípla, jsem již v roce 1995 v katalogu expozice Šternberského mezinárodního sympozia na zámku v Kroměříži označila oltářní objekt „Relikvium - kompozice v organickém a anorganickém“. V souvislosti s objekty instalovanými v boxech, naplněných různými organickými kapalinami či pevnými látkami, jsem užila pojmu *portréty věcí*. Nápadný malířský výraz v celku i detailu byl rovněž předpovědí. Odtud tedy vede spojnice mezi Richardovou tvorbou v rodném Česku (v rozmezí let 1992 - 96: dvě výstavy v Praze, prezentační a organizační účast na třech ročních sympozia, výstavy ve Šternberku, na zámku v Konici, Olomouci, Ostravě a Kroměříži) a nynější tvorbou v Kanadě, kde žije od roku 1980.

Představovaný projekt *Vestige* nezabírá problematiku portrétní jen z jednoho zorného úhlu, nýbrž mnohovrstevnatě reflektuje historické vrcholy tohoto výsostně tradičního námětu. Připomeňme společně s autorem z rozsáhlého materiálu uměleckých dějin portrétní jeho rané stádium - starověký římský portrét a jeho realistickou a expresivní složku a kompoziční pózu, jejichž analogie jsou v díle R. Štípla zjevné. Dále spirituální portrét středověkých anonymů - za všechny uvádím z českých dějin Theodorikovo nebeské vojsko v kapli Sv. Kříže na Karlštejně. Prolínání portrétní obecného a portrétní konkrétního, mezi

Pokračování na str. 9

A je to. Premiér Harris poslal nemakačenka pod ochranu místních správ. Premiér Harris je totiž šetrný muž a chce mít vyrovnaný rozpočet. Není prvním ani posledním. S takovým vyrovnaným rozpočtem pak můžete dělat zázraky. Podívejme se, jak si může jeho kolega Klaus vyhazovat z kopejtky a jak mu nikdo nic nemůže říci. Rozdíl je pouze v tom, že v České republice, České a Slovenské federativní republice, Československé federativní republice, Československé socialistické republice, Československé republice, v Protektorátu Böhmen und Mähren, v Republice druhé (té bez Sudet) i Republice první (té s nevýnosnou Podkarpatskou Rusí), ba i za první světové války a dodejme, že i za Rakouska byl vždy rozpočet vyrovnaný (to už ale český premiér nezdůrazňuje). A abychom nebyli šovinisti, na Slovensku to zřejmě nebylo za Slovenského štátu jiné a vyrovnaný rozpočet tam byl i v posledních letech.

Vyrovnaný rozpočet má své výhody. Vládcem může investovat peníze na svou obranu proti nepřítelům domácím i zvenčí. A když nějaká ta korunka nebo dolárek zbudou, třeba i na vylepšení svého image. Kdyby nám chudáka Ceaușesca nepopravili, mohl mít z vyrovnaného rozpočtu nejen naondulované vlasy, ale i pěkně vyzdobený palác. Tento šampión vyrovnaného rozpočtu však do cíle nedoběhl.

Blahoslavení vy chudí

Lukáš 6,20

Zdědit vyrovnaný rozpočet je zkrátka dar, o kterém se mnoho nemluví, ale o kterém se všem vládcům, ať dobrým nebo zlým, jen sní. Náš ontarijský Miša měl smůlu, Bobby mu předal zadluženou provincii až hrůza a tak se rozhodl, že to dá dohromady. Myšlenka v jádru správná.

Jak se to dělá? Jednoduše se smíchá vše dohromady, aby to bylo nepřehledné. Tomu se říká amalgamace a pak se to náležitě ořeže, čili zrekonstruuje.

Miša má pravdu, lidé odvedou do ontarijské pokladny o třicet procent méně a budou ho chválit. Jelikož provinční daně jsou pouze malou částí daní, které celkově odvádíme, je třicet procent pro prostého smrtelníka položkou několika desítek dolarů za měsíc. Za to nám Torontonům však stoupnou pozemkové daně, řádově o několik set dolarů. Abychom si však neměli kde stěžovat, náležitě se to zamíchá, vznikne megacity, kde si stěžovat můžete pouze na lampárnu. Pokud budete platit vysoké místní daně, nestěžujte si na Miku Harris, ale žeňte tu chudou verbež, kterou teď z pozemkových daní budete platit, žeňte ji včas z vašeho obvodu, protože ta vám ujídá z vašeho talíře. Pokud budou obyvatelé Ontaria důslední, brzy se nám objeví první kočovníci, kteří

potáhnou od Mississaugy do Kitcheneru, kde právě městu vybyl nějaký ten chechták pro chudinu.

Rudolf Batték držel v dobách, kdy disidenti drželi za své vězněné kolegy řetězovou hladovku, tzv. hladovku přerušovanou. Jak on sám upřesnil: „Několikrát za den hladovku přeruším, najím se a pak zas v ní pokračuji.“

Mike Harris vlastně má chudinu rád. Pravda, jaksi přerušované se drží biblického *blahoslavení chudí*. Když se jedná o chudinu v Ontariu, pak na malý okamžik pouze svou lásku k sociálně slabým přerušuje a pak zas pokračuje.

Volil jsem kdysi stranu Jednorozce, ta navrhovala dát každému Kanadanovi kreditní kartu *American Express* a tak zadlužovat sousední Spojené státy. V této situaci nezbyvá než vyřešit situaci ztrátového kanadského federálního rozpočtu tak, že vytvoříme megaprovincii, do které spojíme Ontario, Manitobu, Saskatchewan a Albertu. Tuto megaprovincii pak převedeme pod úřednickou vládu, které dáme neomezené pravomoci, takže nebudou vznikat konflikty mezi ní a federální vládou a pak tam odvedeme ta odvětví, která se z nevýplácejí a Kanada má vyrovnaný rozpočet eln, zwei... Navíc bychom tam mohli dát i armádu, aby Kanada neměla pořád ve světě ostudu. Tím by se staly mezinárodní skandály pouze lokálními.

Aleš Brezina

satellite 1-416

Registration/Sales Agreement
10 121

P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Toronto: Telefon: (416) 530-4222

Fax: (416) 530-0069

E-mail: brezina@lo.org

Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (422/02) 782-2964 a 782-2965
Tel./ Fax/Záznamník: 77 09 29

Aleš Brezina - redaktor;

Advertising rates:

1.35 CDN \$ per line/col.

(16.20 per inch/col.)

Předplatné: v Kanadě \$ 25 -,
pro ostatní svět \$ 35-.

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church); 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Středeční biblická hodina v 19:30, tel.: (416) 767-2027.

KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Banton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metodě (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5215 Springbok Cres, Mississauga, Ont. L4Z 3J8. Duchovní správce: Bernard Mišovič S.J. Bohoslužby: neděle v 9 hod. (anglicky) a v 11 hod. (slovensky) v St. Jude School, 175 Nahani Way, Mississauga, tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: Rev. František Blažek. Tel.: 532-5272.

Slovenský evangelický kostel augsburského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 656-5259. Rev. Ladislav Kozák, Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Duch. správce: J. Papulay, tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Rímsko-katolické bohoslužby mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.

Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (416) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice (Lyndale a Hlinchey): 3. neděle v 9:00.

NOVÉ DIVADLO v TORONTĚ uvádí
hrůzostrašnou komedii se zpěvy

ČTVERYLKA

aneb

ŠTIKA K OBĚDU

REZIE: PAVEL KRÁL

Morytář, podávající věrnou
zprávu o nanejvýš neblahé
historii, jak ho sepsali
Wolfgang Kolhase a Rita Zimmerová.

JOHN WORKMAN AUDITORIUM

1001 QUEEN ST. W., TORONTO

21. ÚNORA 1997 - 8 hod.

22. ÚNORA 1997 - 4 & 8 hod.

23. ÚNORA 1997 - 4 hod.

RESERVACE:

(416) 363-7686 (den)

(416) 463-3182 (večer)

SOKOL TORONTO POŘÁDÁ
8. února 1997

ŠIBŘINKY

MAŠKÁRNÍ BÁL
V RÁZU ŠEDESÁTÝCH LET

Vytáhněte oblečení z mládí
a přijďte si zavzpomínat v rytmu twistu, cha-cha a jive

V KOSTELE SV. VÁCLAVA
K Tanci hraje MIRO MARKO

ZAČÁTEK V 8:00 HOD.
OBČERSTVENÍ, TOMBOLA,
CENA O NEJLEPŠÍ KOSTÝM

INFORMACE: Květa Králová, Prague Deli
504-5787

Srdečně zveme krajskou veřejnost
na **Večer s Dámským odborem**
ve středu 29. ledna 1997
v **HELICONIAN HALL**

35 Hazelton Avenue - Toronto

Začátek přesně ve 20 hodin

Vstupné 5 dolarů (včetně občerstvení)

V zákulisí Nového divadla

program připraven členy Nového divadla v Torontě.

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-4646

Prameny Vltavy

Nejedná se o prameny na Šumavě, o prameny řeky Vltavy. Jde o prameny Smetanovy symfonické básně stejného jména. Nebo spíše prameny *Moldau*, jak ji ve světě nazývají. Zmínili jsme se před časem, že v rozhlasové stanici CBC se rozpředla zajímavá debata o podobnosti izraelské národní hymny se Smetanovou *Moldau*. Dokonce zahráli izraelskou hymnu i začátek Vltavy. Podobnost se prostě nedá popřít. Poněvadž Vltava byla před izraelskou hymnou, je jasné, že skladatel izraelské hymny si vypůjčoval z Vltavy. Ale pak jiní milovníci hudby začali zkoumat, odkud si vypůjčoval Smetana (v určitém smyslu si trochu vypůjčuje, někdy úplně nevědomě, asi každý). A CBC hrálo pro své posluchače pasáže z různých lidových písniček včetně řeckých a rumunských. To bylo asi před šesti měsíci. CBC se k tématu znovu vrátilo minulý týden. Milovníci hudby volají dál a přicházejí s dalšími melodiemi. Jednou z nich je pasáž z Čajkovského houslového koncertu. I tu nám CBC přehrálo, ale v té jsem moc podobnosti neslyšel. A lidi volají dál. Už se těším na příští relaci. Mimochodem, jeden z posluchačů protestoval proti používání německého jména *Moldau* a informoval kanadské posluchače, že v Praze německou nomenklaturu nesou nelibě.

Jč

Josef Škvorecký rytířem
francouzského literárního a
uměleckého řádu

Josef Škvorecký je jedním z pěti kanadských autorů, kteří byli loni přijati do francouzského literárního a uměleckého řádu. Gratulujeme nejen k vyznamenání, ale i k anglickému překladu jeho knížky, *Povídky tenorsaxofonisty*. Překlad byl vydán pod titulem *The Tenor Saxophonist Story* v nakladatelství *The Ecco Press* v Hopewell, N.J. Knižku přeložili Caleb Crain, Peter Kussi a Káča Poláčková-Henley. Cena výtisku \$23.00 U.S.

Jč

Mírko Janeček - 70

V Mississauze se v těchto dnech dožívá 70 let vydavatel Kanadských listů, pardubický rodák, Mírek Janeček. Mírek novinář a hned od příchodu do Kanady. Dlouhá léta spolupracoval s *Našími hlasy*. Studoval na zemědělské fakultě v Guelphu a několik posledních desítek let byl zaměstnán na imigračním úřadě. Jeho hlavním koníčkem je čs. armáda, zvláště zahraniční jednotky v druhé světové válce, o nichž vytvořil úctyhodný archiv. Blahopřejeme!

Jč

Cena Jana Zahradníčka

Na základě jednání výboru Klubu československé kultury v Los Angeles byla udělena Cena Jana Zahradníčka za rok 1997 v Hořovicích žijícímu českému básníkovi a překladateli Ivanu Slavíkovi (nar. 23. ledna 1920) v Praze.

KČK Cena Jana Zahradníčka je dotována obnosem ve výši 1000 amerických dolarů a každý příjemce obdrží diplom navržený Jiřím Kargerem. Cena byla poprvé udělena v roce 1985 a obdržel ji český básník Ivan Jelínek. Cenou byli dále vyznamenáni: Ivan Diviš - 1987, Karel Kryl - 1989, Zdeněk Rotrekl - 1991, Rio Preisner - 1993 a František Daniel Merth - 1995.

Klub československé kultury, dosavadní spravovatel fondu, vyslovuje tímto poděkování zahraniční a domácí veřejnosti a institucím, které morální podporou a finančními dary udělování *Ceny Jana Zahradníčka za českou poezii* umožňují.

Zájemci o literární fond Jana Zahradníčka mohou adresovat své dotazy, návrhy či finanční příspěvky na *Czechoslovak Culture Club Fond JZ, PO Box 66453, Los Angeles, CA 900 66. USA.*

Jč

Za dr. Karlem Jeřábkem

Karel Jeřábek se narodil 21. ledna 1910 v Praze. Promoval na právnické fakultě Karlovy univerzity a v Praze také provozoval, až do komunistického puče, advokátní praxi. V listopadu 1949 s rodinou (manželkou Blaženou, dcerou Radmilou a synem Zbyňkem) uprchl do Německa. Byli umístěni v uprchlickém táboře Valka, který Karel několik měsíců řídil. Do Kanady přišli na Nový rok 1951. Usadili se ve Windsoru, kde Karel začal jako každý jiný, prostě dělat, co se mu naskytlo. Ale našel si také čas k práci ve Sdružení a v Sokole, jehož byl ve Windsoru spoluzakladatelem.



Po několika letech rodina přesídlila do Toronto, kde Karel dostal místo u firmy Dunwoody & Co. (kde již pracoval nedávno zesnulý Jiří Corn). Do penze odcházel jako vice-prezident oddělení zabývajícího se konkursy a insolventními podniky. I v Torontě byl, stejně jako jeho žena a později i dcera a vnučka Mona činný v Sokole, pracoval v Masarykově hale, kde zastával funkci předsedy správní rady, ve Sdružení, v kanadské sekci Spojených národů a v církvi. Byl dobrým řečníkem, tak dobrým, že v USA vyhrál soutěž Toastmaster International. Ale ze všeho nejvíce byl hluboce věřícím křesťanem.

Zemřel 15. ledna 1997, necelý týden před svými 87 narozeninami. Jeho rodině vyslovujeme upřímnou soustrast.

Josef Čermák

Když odcházejí...

Procházím branou u hřbitova, na St. Clairu zahybám daleka a jdu po severní straně ulice. Měl bych spěchat a není dost času, ale na druhou stranu je přece jen tolik času, abych nemusel jet autobusem, tramvají nebo metrem, ale abych mohl vyrazit pěšky. Mrzne, asi bych měl mít vysoké boty, ale nad tím se nikdo nepozastavuje. Poprvé

jsem na tomto hřbitově byl před patnácti léty. Tehdy umřel syn dr. Jeřábka, Zbyňek. Neznal jsem ho. Bylo to z jara a ráno padal sníh. Jel jsem ve vysokých botách na Masaryktown a pak rovnou na pohřeb. Mezitím se udělalo krásné jarní počasí a já přišel na pohřeb ve vysokých zimních hnědých botách. Přes vážnost situace musel jsem vypadat značně komicky. V sobotu, když mrzlo a jen se praštilo, bych asi nebyl jediný, kdo je tam měl narozdíl od situace před patnácti léty.

Pohřeb Zbyňka se konal nedlouho po tom, kdy jsem začal pracovat jako redaktor Nového domova. Byla to zvláštní doba. Slabounká naděje vysvitla v polské Solidaritě a tak není divu, že první akcí, na kterou jsem šel s doktorem Jeřábkem, aby mě zasvětil do boje proti komunismu, byla před polským konsulem, kde již čekal v legionářské uniformě styčný důstojník s polskou komunitou Vladimír Dufek. Napsal jsem z toho slohové cvičení a odnesl to paní Škvorecké do tiskárny. Ta nad tím zaplakala. Od té doby jsem si alespoň svá slohová cvičení začal po sobě číst. Tak jsme s doktorem Jeřábkem a s profesorem Petříčkem začali bojovat a válčili jsme téměř devět let. Většinou proti komunismu, ale někdy i mezi sebou. Byla by to asi nezdravá situace, kdybychom spolu neválčili. Byli jsme oba z tak rozdílného prostředí, že se předpokládalo, že vydržím v Novém domově několik málo týdnů. On právník z kanadského prostředí. Já vlasatec z pražského undergroundu. Nutno dodat, že to byla právě jakási zvláštní tolerance dr. Jeřábka, která způsobila, že jsem vydržel v redakci tak dlouho.

Jdu po St. Clairu a vybavuji si příběhy, které jsem s tímto člověkem prožil a musím se usmívat. Mají zvláštní poetii. Přeložení demonstrace na Masaryktown v roce 1982, po kterém následoval článek v konkurenčních Našich hlasech *Doktore Jeřábku, odhalil jste se!* Nebo setkání doktora Jeřábka s Trudeauem, kde si vzal slovo bývalý slovenský velvyslanec ve Vatikánu pan Kirschbaum a požadoval vyzbrojení Kanady (!) asi jako za Slovenského štátu a dr. Jeřábek na něj volal: „Jozef, utni to!“ až řečníka vyvedl z míry. Málokdo si dnes vzpomene, že to byl prorocký hlas dr. Jeřábka, že boží cesty mohou jít i přes Gorbačeva na vánoce v roce 1984 nebo 1985 (rok už jsi přesně nepamatuji). Dr. Jeřábek se vždy intuitivně řídil tím, co mu říkala jeho protestantská, někdy pro mne až příliš konzervativní, víra. Jdu po St. Clairu a vybavuji se mými příběhy a jsem rád, že je tu něco, co zůstává v našich myslích. Nejhorší je, když nemáme, o co se zachytit.

Byl osobností jako byli osobnostmi Vladimír Dufek, Jiří Corn nebo Rudolf Fraštacký. A je smutno, když tyto zajímavé postavy odcházejí. S každým z nich odchází příběh, odchází doba, kterou jsme prožívali. Odchází kus nás samotných. Ani historie nezhodnotí, jak byl jejich boj proti komunismu efektivní, ale to už asi není podstatné...

Aleš Březina

Profesor Skilling a zvláštní seminář k Chartě 77

Profesor Gordon Skilling, přestože je mu již 85 let, má stále své studenty a po vzoru disidentů pořádá pro ně lekce a semináře ve svém bytě. Tentokrát uspořádá zvláštní setkání k 25. výročí Charty 77, který se konal ve stejnou dobu jako setkání signatářů Charty 77 v Praze. Mezi hosty byli Paul Wilson a bývalý diplomat v Praze dr. Robert McRae, který přednesl i několik zajímavých pohledů na disidentské hnutí a informoval o vztahu disidentů se zahraničními diplomaty. Dle jeho názoru jsou disidenti jakýmsi zrcadlem společnosti a proto nemají mnoho úspěchu v politickém životě. Z konce osmdesátých let pak bylo několik významných událostí, které pomohly ke

změně režimu. Byla to hlavně návštěva prezidenta Mitteranda v Praze, kdy pozval na snídani české disidenty včetně Václava Havla. Dále skutečnost, že kanadské velvyslanectví monitorovalo situaci v oblasti lidských práv. Jedním z důvodů byl osobní zájem diplomatů a druhým, nezájímavým, že NATO určilo k tomuto úkolu právě Kanadu. Je zajímavé, že většina diplomatů se snažila „nezasahovat“ do vnitřních věcí. Politiku „nervěšování“ zastávalo obzvláště západní Německo, které mělo již tehdy s Československem dobrý obchodní styk. Další povzbuzující skutečností bylo distancování tehdejších sovětských diplomatů od toho, co se dělo v Československu. Signál o změně nastal v okamžiku, kdy se přestala rušit Svobodná Evropa. On sám jako diplomat se snažil navštěvovat demonstrace a monitorovat tak situaci v oblasti lidských práv. Nutno dodat, že o zasvěcení do situace v tehdejší Československu se postaral velkou měrou právě profesor Skilling, s kterým kanadští diplomaté měli v osmdesátých letech dobré kontakty.

abe

Seminář, nejen pro ženy

České a Slovenské sdružení v Kanadě uspořádalo seminář, který měl být věnován ženám, ale objevila se zde i skupina mužů, kteří celou záležitost nejen sledovali, ale mnohdy se zapojili do diskuse. V úvodu se Kateřina Makovcová snažila na ukázkě původu jmen navodit přátelskou atmosféru. Již v tomto bodu se mohlo ukázat na problematickosti skutečnosti při změně jména. V některých kulturách (např. v Maďarsku) dokonce žena neztrácí jen příjmení, ale i křestní jméno. Důsledkem je velice často přerušení kontaktů z minulosti. Například žena, která se vdá a odstěhuje se do jiného města je prakticky k nenalezení pro lidi, s kterými se v minulosti stýkala. Kateřina Makovcová se však v semináři orientovala spíše na politické aspekty celého hnutí. Vysvětlila, proč se ženy dostávají hlíže do určitých pozic v zaměstnání. Je to hlavně jejich citlivost a zranitelnost, které způsobují u zaměstnavatelů předsudky a nejistotu. Tato situace pak znamená horší ekonomické zázemí. Z toho vyplývá potřeba tyto skutečnosti monitorovat, upozorňovat na ně a organizovat se. Pokud se vytvoří silná organizace, je možné dosáhnout i určité změny. Seminář byl přítomny i zástupkyně kanadských organizací etnického původu z Brabadosu a slovenských krajských organizací.

abe

Konzulární dny v Torontě

Generální konzulát České republiky pořádá konzulární dny 13. a 14. února 1997 v Kampeličce na adrese: 740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5B 2J2. Tel.: (416) 925-0557.

do-

CBC oslavila osmdesátku Oskara Morawtze

V pátek 17. ledna oslavila hodinovým programem CBC-FM osmdesáté narozeniny Oskara Morawtze. Uvedla v něm výběr z nahrávek Morawtzových skladeb, rozhovory (mezi jinými i se známým hudebním kritikem Williamem Littlerem) a zdravotice (také od Lois Marshall). Ze skladeb byly vysílány *Memorial to Martin Luther King*, *Z deníku Anny Frankové* (s Lois Marshall), ukázky z komorních skladeb a na konci programu Morawtzovu transkripci dvou Dvořákových skladeb v podání Itzaka Perlmana a Yo Yo Ma.

K Morawtzovým narozeninám poslal blahopřání i prezident Václav Havel a velvyslanec ČR v Kanadě inženýr Stanislav Chýlek.

je

Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy
541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy
50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

Honorary Consulates of Czech Republic

Calgary

Luboš Pešta, Q.C.
226 Market Mail Professional Centre
4935 - 40 Avenue N. W.
Calgary, Alberta T3A 2N1
Tel.: (403) 247-4730, Fax: 288-6510

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann
P.O. Box 48800, 2100-1111 Georgia St.
Vancouver BC, V7X 1K9
Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě Consular Representatives of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:
905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4
Tel: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439
Hours: Tuesday 14:00-16:00
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:
208 Scenic Glen Place N.W., Calgary, T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543
Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.
Mr. Ludovít Zanzotto-Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:
99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4
Tel. and Fax: (204) 947-1728
Hours: Weekdays 9:00 - 12:00
Mr. Jozef Kiska Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:
1280 Finch Avenue West, Suite 407,
North York M3J 3K6
Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488
Hours: Wednesday 18:00 - 21:00
Saturday 9:00-12:00
Mr. John Stephens Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, PQ:
3700 rue de Montagne
Montreal, P.Q., H3G 2A8
Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460
Hours: Monday and Thursday 16:00 - 18:00
Mr. Mark Kmec-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Quebec

Masarykova doplňovací škola

Sobota: 9:00-11:30
Kent Public School
980 Dufferin St., Toronto
(Jižozápadní roh křižovatky Bloor/Dufferin)
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Corneli Jr. Public School, 61 Holmfirth Terrace
Informace: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu
Pondělí a pátek: 16:00-18:00
středa: 16:00-21:00.
Tel.: 431-9477

Kalendář

Toronto:

25.1. - ne - 10:00 - 16:00

Velký povánoční doprodej knih
Literacy Pragensis
Apple Gridle- 2872 Dundas St. W.

29.1.-st.-20:00

V zákulisí Nového divadla
Dámský odbor
Heliconian hall, 35 Hazelton Av.

1.2.-20.2.

Vestige
Výstava Richarda Štipla
MEG = 33 Morow Ave.

21.2. - pá - 20:00

22.2.-so-16:00 a 20:00

23.2.-ne-16:00

Čtverylka

Nové divadlo

John Workman Auditorium
1801 Queen St. W.

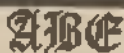
Translations

**Překlady,
tlumočení,
konzultace,
jazyková výuka**



Eva Mesticová
Tel.: (416) 922-8786
Fax: (416) 922-6540

Business



Elektronická komputerová
tiskářská sazba v 11 jazycích
na počkání.
Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Firma ABE

vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - česká
klávesnice.
Slovenština přes
přepřadovač (option).

Medical

**Dr. Petr
Munk**

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005

Torontská odbočka ČSSK

Odbočka pořádá setkání se
zajímavými politickými osobnostmi a
kulturní akce. Mimo to zasílá členům
výběr z článků, které vyšly o ČR a SR
v severoamerickém tisku.
ČSK, 1542 Bloor St. W. # 1,
Toronto, Ont., M6P 1A4
Tel.: (416) 530-4222;
Fax: (416) 488-8248

Informační a imigrační
středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont.
M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241
Fax 925-1940

Denní kronika

7.1.1997

Ministra Luxe přepadl muž
ozbrojený nožem a sprejem

Praha-mfd/ina, bry - Vicepremiéra a
ministra zemědělství Josefa Luxe v pondělí
6. ledna odpoledne napadl přímo v jeho
pracovně sedmadvacetiletý muž, který byl
ozbrojen nožem a sprejem s nervovým
plynem. Ministr nebyl při útoku nijak zraněn,
pouze se vylekal. Násilníka zatkla policie.
"Bylo to naprosto nečekané."

Onen muž se chtěl se mnou prát a stříkal
po mně nějakým sprejem," řekl Lux. Útočník
krátce po druhé hodině naprosto bez
problémů prošel vrátnicí ministerstva,
výtahem vyjel do prvního patra a namířil
rovnu do vicepremiérových kanceláří.

"Napadl mě tady v kabinetu. Nevím, jaký
měl motiv, a ani o tom nechci spekulovat.
Nevím ani, kdo to byl," dodal ministr.

Vpodvečer, několik hodin po útoku, už
ministr vypadal zcela klidně a neztratil ani
svůj pověstný úsměv. "Politikům se takové
věci občas stávají," míní Lux, který stejně
jako většina ministrů zpravidla nevyužívá
služeb tělesných strážců.

Ještě před svým incidentem v ministrově
pracovně mladík stačil k smrti vystrašit
Luxovu sekretářku.

"Vytáhl nůž, ale přežil jen šňůru u telefonu.
Pak vletěl do kanceláře k ministrovi. Co se
dělo uvnitř, to už jsem neviděla. Všechno
trvalo velmi krátce," uvedla sekretářka.

Luxovi spolupracovníci nakonec přes linku
158 přivolali policisty. Ti muže zatkli a
odvezli na výslech. Do pozdních večerních
hodin policie nezveřejnila motiv útoku. Podle
nepotvrzených informací zatím obvinění
nepadlo a policisté nevyloučili, že muž nebyl
duševně zcela v pořádku.

Zatím posledním politikem, který se stal
terčem útoku, byl bývalý předseda KSČM
Jiří Svoboda. Toho se před čtyřmi lety kdosi
pokusil zabít. Pachatel dodnes není
vypátrán.

D.1.1997

Muž, který útočil na Luxe,
zřejmě nebyl při smyslech

Praha-mfd/sabina slonková, jana
kolomazníková - Motiv sedmadvacetiletého
muže, který v pondělí zaútočil s nožem v
ruce na místopředsedu vlády a předsedu
KDUČSL Josefa Luxe v jeho pracovně,
zůstává i druhý den po napadení stále
neznámý. Policisté již téměř vyloučili
politický podtext útoku. Útočník totiž zřejmě
nebyl zcela při smyslech.

Během vyšetřování incidentu vyšlo
zároveň najevo, že násilníkovi usnadnil
jeho čin benevolentní přístup ministerstva
zemědělství k ochraně budovy. Luxovo sídlo
patří i mezi nejméně střežené úřady
ústavních činitelů, a často je tak mnohem
jednodušší dostat se přímo k ministrovi než
například k řediteli soukromé firmy.

Pachatel činu Pavel J. se zatím odmítá s

policisty o důvodech svého kroku bavit do
doby, než promluví se svým obhájcem.
Vyšetřovatelé ho už přesto obvinili z útoku
na veřejného činitele a dnes bude soud
rozhodovat o tom, jestli ho vezme do vazby.

"Sám si zatím nezvolil ani obhájce, takže
mu ho bude muset asi přidělit stát. Z toho
málo, co řekl, to nevypadá, že by to byl
zcela logicky uvažující člověk."

Je možné, že mu vlastně vůbec nedošlo,
co dělá. To, jestli opravdu není zcela v
pořádku, se ukáže až během dalšího
vyšetřování," uvedl jeden z policistů, který
je s případem seznámen.

Útočník má středoškolské vzdělání a nyní
je nezaměstnaný. Sousedé mladého muže
nebyli jeho chováním nijak překvapeni,
protože s jeho rodinou mají stále potíže.
"Pořád se hádají, někdy si vyhrožují zabitím.
Jeden z členů rodiny dokonce jednou
vyskočil při takové hádce oknem. Spousta
lidí uvažuje o tom, že se odtud vystěhuje,"
řekla jedna z nájemnic domu.

Policisté z Prahy 10 potvrdili, že kvůli
stížnostem na hlukné chování rodiny Pavla
J. jezdí do jejich domu poměrně často.

Mladý muž byl dopaden bezprostředně
poté, co krátce po druhé hodině odpoledne
vnikl do Luxovy pracovny. Nejprve se snažil
s ministrem hovořit, ale ten ho požádal, aby
okamžitě odešel. Muž se však k odchodu
nijak neměl, a naopak se začal s ministrem
prát. Útočníka zadržela nejprve ostraha
ministerstva, kterou zalarmoval Luxův
sekretariát, a pak ho předala přivolaným
policistům.

Mladý muž se k ministrovi dostal stejně
jako většina jiných návštěvníků. Strážným
na vrátnici dosud stačilo říci, kam člověk
jde a že je očekáván. Dostal pak návštěvní
lístek a sám se mohl vydat do budovy, kde
mu nikdo nebránil v neomezeném pohybu
ani jej nekontroloval, nemá-li například
zbraň. Kancelář místopředsedy vlády navíc
nebyla střežena vůbec.

Loňský rozpočet miffi
nezvratně ke schodku

Praha-mfd/ha-Přes veškeré snahy vlády
a ministerstva financí skončí podle odhadů
rozpočtových odborníků hospodaření státu
v loňském roce zhruba dvouapůlmiliardovou
ztrátou. Navíc hrozí, že některé odložené
výdaje ve výši 1,8 miliardy korun bude
muset zaplatit rozpočet na letošní rok. S tím
nikdo při jeho schvalování nepočítal.

"Bavíme se ale o údajích pohybujících se
kolem nuly, i případný schodek bude
dosahovat maximálně půl procenta hrubého
domácího produktu," uvedl včera ministr
financí Ivan Kočárník. Tvrdá maastričská
kritéria, jimiž se řídí výspělá Evropa, povolují
zemím Evropské unie nejvýše tříprocentní
schodek rozpočtu. Tento argument ministr
financí, který ještě před dvěma lety tvrdil,
že připravuje zákon o provždy vyrovnaných
státních financích, použil vůbec poprvé.

Finanční expert ČSSD Ivo Svoboda
považuje odhad ministerstva za
optimistický. "Úředníci resortu zřejmě

doufají, že se ještě zvýší platby daně z
přidané hodnoty, protože v závěru roku se
zvýšil maloobchodní prodej. Vůbec také
není jisté, jak dopadne doúčtování, známý
nejsou ani konečné výdaje rozpočtové sféry.
Podle mého názoru schodek může
dosáhnout až pěti miliard korun," odhaduje
Svoboda.

Ministr Kočárník a jeho lidé jsou však
přesvědčeni, že zabal prosincový apel
vlády, která vyzvala ministerstva k úsporám.
"Na těchto neinvestičních výdajích se zatím
ušetřilo 2,1 miliardy korun a toto číslo se
patrně nijak dramaticky nezmění. Například
samo ministerstvo financí uspoří zhruba tři
sta milionů korun," řekl šéf rozpočtu Eduard
Janota.

Celkem zatím stát uspořil podle ministra
financí přes osm miliard korun. Ve hře
ovšem zůstávají takzvané faktury na cestě,
tedy výdaje, které stát do loňského
hospodaření bude muset zahrnout. Dosud
se také neví, kolik která rozpočtová
organizace vyplatila na třináctých platech.

Jisté naopak je, že vláda bude muset
letos najít miliardu korun, kterou odebrala z
loňského balíku na výstavbu dálnic, a osm
set milionů korun, které nevyplatila
peněžním ústavům. Touto sumou jim měla
vynahradit majetkovou újmu vzniklou z
dřívějších zvýhodněných manželských
půjček a stavebních úvěrů.

Ivo Svoboda přitom upozorňuje, že tyto
částky by nakonec mohly být i vyšší. "S
opozděnou výstavbou vždy nabíhají nové
náklady a bankám se zřejmě budou muset
zaplatit úroky z úroků," tvrdí.

...

Premývanie krajaňských
mozgov

Bratislav-sme/ EVA ČOBEJOVÁ-Matica
slovenská a Dom zahraničných Slovákov, ktorý
pôsobí v rámci Ministerstva kultúry SR, si
vybrali akýsi duchovný monopol na krajanov.
Na budovanie svojho ideologického vplyvu na
krajaňské organizácie dostávajú aj financie zo
štátnej kasy. Začiatkom januára si pozvali na
spoločné konzultácie do Domu zahraničných
Slovákov zástupcov krajaňských organizácií z
USA, Rumunska, Maďarska, Švajčiarska,
Ukrajiny, Švédska i Čiech. V nedeľu 5. januára
pre nich pripravili slávnostnú akadémiu. Riaditeľ
Domu zahraničných Slovákov ing. Vladimír
Repka si na túto príležitosť pripravil slávnostný
príhovor. Okrem iného pán inžinier Repka
krajanom povedal: "Menej potešiteľné sú však,
aľo to nazval historik Ján Bobák, negatívne
sprievodné javy v súčasnosti - doznievajúci
čechoslovakizmus a hungarizmus, nachádzajúce
ešte stále živnú pôdu. (...) Protišťátne sily
uhnieszené aj v slovenskom parlamente a inde,
využívajú všetky prostriedky na deštruovanie
slovenskej štátnosti pod zámenkou, že sa u nás
potláča sloboda a demokracia. (...) Je skutočným
nešťastím pre Slovensko, že tieto sily môžu
beztriestne účinkovať, očierňovať a urážať našu
vlast v očiach svetovej verejnosti a stavať mladú
generáciu proti vlastnému štátu. (...) Naše deti
sú permanentne kŕmené českou kultúrou a

Neznámý muž zaútočil na soukromé brněnské rádio

Brno (san, ČTK) - Neznámý
muž zaútočil v pátek večer na
soukromou brněnskou rozhlaso-
vou stanici Rádio Brno 95,7. Muž
vnikl do budovy rozhlasové stani-
ce vyzbrojen třemi kuchyňskými
noži a valašskou. Zdemoloval vysí-
lací aparaturu ve studiu, rozbil
monitory počítačů, zranil tři pra-
covníky stanice a utekl. Policie po
něm zatím neúspěšně pátrá.

"Ten muž byl plný nenávisti a
vzteku. Vypadal primitivně a
evidentně nebyl dobře oblečen,"
popsal útočníka šéfredaktor Rá-
dia Brno 95,7 Arnošt Wagner.
Ani on, ani policisté však nevě-

dí, proč muž na rozhlasovou sta-
nici zaútočil. Zatímco policejní
komisař městského policejního
ředitelství v Brně Jan Musil
předpokládá, že muž mohl být
duševně nemocný či pod vlivem
drog nebo alkoholu, Wagner zva-
žoval i jinou možnost. "Jsme
zpravodajská stanice. Promýšleli
jsme, zda muže nepopudilo naše
vysílání," řekl Wagner. Uvedl,
že s pracovníky stanice překon-
troloval program předchozích
dní, ale žádnou zprávu nebo kon-
troverzní komentář či glosu ne-
našel. "Nic takového jsme prostě
v té době nevysílali," řekl.

Wagner uvedl, že útočník mu-
sel vynaložit mnoho energie na
to, aby se vůbec do studia dostal.
Rozbil totiž troje zasklené dveře
a pronikl až do sedmého patra
rozlehlé budovy, kde je vysílací
studio. Tam začal demolovat při-
nesenými zbraněmi aparaturu a
střelil se se zaměstnanci. Redak-
tor Patrika Diviš, který v té
době hovořil do mikrofonu, při-
tom vážně zranil na hlavě. Muž
poté zbraně zanechal na místě a
jinou cestou utekl z budovy poté,
co rozbil okno v přízemí. Podle
pracovníků Rádia Brno 95,7 se
muž v budově vyznal. Zaměst-

nanci jsou navíc přesvědčeni, že
muž se při útoku sám zranil, ne-
boť ve studiu zanechal velké kr-
vavé skvrny.

Bezprostředně po útoku bylo
vysílání asi na dvacet minut pře-
rušeno a poté byl zahájen ná-
hradní program. "Zpravodajství
jsme obnovili až druhý den od-
poledne," řekl Wagner. Škodu
způsobenou útočníkem odhadli
předběžně pracovníci rozhlasové
stanice asi na sto tisíc korun.

Operační policejní důstojník,
který měl nejdříve službu, potvr-
dil, že policisté muže zatím neza-
drželi.

jazykom prostredníctvom televízie a rozhlasu a iných médií... Bohužiaľ, treba otvorene povedať, že na toto všetko vytvoril priestor fenomén tzv. nadštandardných vzťahov s našim západným susedom a predchádzajúci vyvoj." Extrémistické názory pána Repku by nestáli za reč, keby ich neštril pred krajanmi, ktorí sa nie vždy presne orientujú v slovenskej spoločnosti. Pán Repka nie je zanedbateľný slovenský extrémista, ale riaditeľ štátom financovanej inštitúcie, ktorý je pre krajanov často jediným kontaktným centrom. Žiaľ, slovenský štát im neponúkol inteligentnejšieho a rozhládenejšieho človeka, ktorý by Slovákov žijúcich v zahraničí neznechucoval a nemanipuloval vlastným politickým postojom. Vďaka pánu Repkovi i Matici slovenskej sa opakuje situácia spred Novembra, keď krajanovia boli rozdeľovaní na politicky vhodných a nevhodných. Tí, ktorí sa nestotožňujú s politickými názormi a ambíciami pána Repku či pána Markuša, nemajú veľa šancí získať pozornosť a starostlivosť Domu zahraničných Slovákov ani Matice slovenskej. Ale zrejme nemajú ani záujem kompromitovať sa kontaktami so slovenskými extrémistami.

Utajení svedkovia dobyli Hollywood

HOLLYWOOD (ÚT KA) - Najvyšší počet nominácií na tohtoročné ceny Amerického filmového akademie (tzv. Oscarov) získal slovenský film *Utajení svedkovia* prehovorili z produkcie dielne VTV. Film je nominovaný na Oscarov za najlepší námet (V. Mečiar), scénar (I. Lexa), režiu (Ivan L., iný riadiaci dôstojník SIS, nie I. Lexa), mužský herecký výkon vo vedľajšej úlohe (J. Izák), strih (S. Háber), filmové efekty (Audiovizuálne oddelenie SIS) a produkciu (Ministerstvo financií SR). Americká filmová kritika sa zhoduje v názore, že film je jedným z najvýznamnejších tvorivých počínov európskej kinematografie v poslednom polstoročí. Mnohí odborníci predpovedajú, že *Utajení svedkovia* spôsobia revolúciu v žanri akčných sci-fi filmov. *Hollywood* už kúpil od VTV autorské práva a podobne ako pri iných úspešných európskych filmoch plánuje natočiť americkú verziu tohto príbehu. Do hlavných úloh utajených svedkov s rozmanitými tvármi sú obsadení S. Stallone a A. Schwarzeneger, úlohy režiséra sa ujal S. Spielberg. Náklady na výrobu filmu sa odhadujú na 750 miliónov dolárov.

Podpora krajských organizácií

BRATISLAVA (SME - ec) - Po piatykrát sa začiatkom januára stretli v Bratislave zástupcovia slovenských a slovakistických organizácií z celého sveta pod záštitou Matice slovenskej a Domu zahraničných Slovákov. K tradičným krajským organizáciám, ako Svetový kongres Slovákov, Slovenská liga či spolkom z Maďarska, Rumunska, sa tohto roku pripojili i krajanovia z Českej republiky a Ukrajiny - Užhorodu a Lvova. Vo svojom vyhlásení prijatom včera zástupcovia krajanov okrem iného vyjadrili "plnú podporu všetkým štátnym silám, ktoré sa usilujú o upevnenie slovenskej suverenity". Krajanovia považujú skoré prijatie zákona o zahraničných Slovákoch a Matici slovenskej za dôležitý krok SR v ústrety nielen Slovákom v zahraničí, ale tiež vlastným štátnym záujmom. Víťajú tiež myšlienkou vytvorenia celosvetovej organizácie Slovákov so sídlom na Slovensku, ktorá by v úzkej spolupráci so Svetovým kongresom Slovákov a inými slovenskými organizáciami v zahraničí mohla úspešne reprezentovať záujmy zahraničných Slovákov voči svojej materskej krajine.

0.1.1997

Dagmar Havlová netuší, prečo bola na seznamu signatárov Anticharty

Praha/mfd/čtk - Pred dvaceti lety uvedl tehdejší deník Rudé právo mezi umělci, kteří podepsali takzvanou Antichartu, i Dagmar Veškrnovou. Manželka prezidenta

Václava Havla však odmítá, že by něco podobného podepsala.

"Paní Havlová si není vědoma, že by tehdy nějaký takový dokument podepsala, a nevybavuje si ani žádnou situaci, při níž by mohla Antichartu podepsat," tlumočil včera její stanovisko prezidentův mluvčí Ladislav Špaček.

Dodal, že v roce 1977 byla tehdy třidvacetiletá Dagmar Veškrnová na mateřské dovolené, a neměla tudíž ani příležitost Antichartu podepsat. Špaček se dále odvolal na její bývalou kolegyni, herečku Tánu Fischerovou, podle níž Antichartu nepodepsalo pět členů souboru Divadla Jiřího Wolker. Jedním z nich byla podle něj také současná prezidentova žena.

Jména lidí, kteří se svými podpisy připojili k oficiální kampani proti Chartě 77, uveřejňovalo postupně Rudé právo, přičemž jméno Dagmar Veškrnové se v seznamu objevilo 10. února 1977.

Havel nechce švagrové prodat Lucernu

Praha-mfd/michalhäckl - Prezident Václav Havel stále usiluje o prodej svého polovičního podílu v pražském paláci Lucerna, jehož druhou polovinu vlastní žena jeho bratra Ivana Dáša Havlová. Ta již několikrát prohlásila, že má o koupi zájem, podle dostupných informací však prezident nechce podíl prodat kvůli vzájemným rozepřím.

Polovičním majitelem veškerého restituovaného rodinného majetku byl původně Ivan Havel, polovinu Lucerny však daroval své ženě.

Lidé z prezidentova okolí potvrdili, že Havel svou část Lucerny prodat nechce, ale rozhodl se tak poté, když se s Dášou Havlovou nedokázal dohodnout na způsobu rekonstrukce a využití podniku.

"Prezident chtěl, aby to bylo spravováno odborně a pokud možno urychleně zrekonstruováno. Druhý vlastník měl jiný pohled," sdělil jeden ze zaměstnanců Lucerny. Dáša Havlová nebyla v těchto dnech k zastížení, neboť je podle údajů svého sekretariátu nemocná.

To, že vztahy mezi prezidentem a rodinou jeho bratra nejsou nejlepší, potvrzuje neúčast Ivana Havla a jeho ženy na nedávné prezidentově svatbě. Ivan Havel nebyl ani na svatební hostině a také do nemocnice chodil za churavějícím prezidentem bez manželky a jen občas.

Právnička Elena Hornová, která Havla zastupuje v majetkových otázkách, prohlásila, že nemá oprávnění podávat o prodeji Lucerny jakékoli informace. "Myslím, že pan prezident se k tomu sám ve vhodný čas vyjádří. Zatím to není téma dne," uvedla Hornová. "Prezident však nehodlá podíl Lucerny prodat paní Dášě Havlové," dodala.

Havel v časopisu Týden řekl, výtěžek z prodeje podílu v Lucerně, jehož hodnota se odhaduje na čtvrt miliardy korun, by měla spravovat dobročinná Nadace Václava a Olgy Havlových.

Prezident Havel má kromě části Lucerny ještě vilu v Praze - Střešovicích, kterou koupil zhruba za třicet milionů korun, a venkovskou chalupu na Hrádečku, na které pořádá dobách komunistického režimu takzvané festivaly druhé kultury. Se svým bratrem zdědil prezident po předcích také vzácné umělecké sbírky.

10.1.1997

Současný český stát a lidská práva

Praha-In/andrea baršová - Poradna pro otázky státního občanství bývalých občanů ČSFR zřízená Českým helsinským výborem v červnu 1996 poskytla za pět měsíců od svého vzniku pomoc 1602 osobám a zaznamenala 320 dělí s nevyřízeným občanstvím v dětských domovech. Vězeňská služba ČR registruje 1914 vězněných osob de facto bez občanství, 270 případů osob bez občanství

zdokumentovalo v letech 1995-96 konzultační středisko vysokého komisaře OSN pro uprchlíky.

Tato fakta zveřejnil v dokumentu „Zpráva o stavu lidských práv v České republice v roce 1996“ Český helsinský výbor (CHV). Dokládají nejen oprávněnost kritického postoje nevládních organizací v jednom konkrétním sporu, ale ukazují také na nezastupitelnou roli občanské společnosti v zajišťování toho, aby stát respektoval lidská práva při každodenním výkonu své moci. CHV založený v roce 1988 převážně signatáři Charty 77 požívá mezi organizacemi působícími na poli lidských práv v České republice postavení prvního mezi rovnými. Jako jediná iniciativa totiž s úspěchem usiluje o kritické zmapování situace v celé šíři. Výroční zprávy o stavu lidských práv v ČR předkládá již několik let veřejnosti vždy u příležitosti Dne lidských práv 10. prosince.

Zpráva za rok 1996 je podrobným sedmdesátistránkovým dokumentem. Již tradičně si všímá některých přetrvávajících problémů: vedle zmíněných dopadů zákona o občanství jsou to například situace ve vězeňství, projevy a postihy rasové motivovaného násilí či postavení Romů ve společnosti.

Situace Romů je podle zprávy charakterizována prohlubující se sociální, ekonomickou a vzdělanostní degradací. Obrovská je nezaměstnanost Romů, která dosahuje 60-70 %.

V roce 1996 nadále pokračovaly cílevědomé, rasově motivované násilné i nenásilné trestné činy vůči Romům. Každý měsíc je zaznamenáno kolem 20 takových činů, přičemž zřejmě nejsou známy všechny. V roce 1996 se prokazatelně uskutečnilo 13 srazů nebo koncertů, na kterých byla veřejně propagována rasová a ideologická nenávisť. Státní orgány a policie si podle zprávy našly vždy odůvodnění, aby těmto projevům nemusely zabránit. Rovněž Česká obchodní inspekce, na niž je adresováno mnoho stížností týkajících se rasových diskriminací vůči Romům ve službách, obchodech a restauracích, vyřizuje tyto stížnosti lživě a velmi mírně. Případ restaurátora v Rokycanech, jenž zakazoval Romům vstup do podniku - jediný případ, který byl projednán soudně - byl výrokem soudu prohlášen za neprokázaný.

Zpráva ovšem nekritizuje pouze stát za neochotu k dialogu, ale také romskou menšinu. Romové podle ní stále ještě nejsou ochotni přijímat pravidla hry, hodnoty a normy platné ve společnosti. Romské elity jsou stále velmi málo početné, je mezi nimi jen málo fundovaných osob, schopných snést obecná srovnání a argumentovat na patřičné úrovni. Žádný z romských představitelů není přijímán členy romské komunity jednoznačně.

V zemi se opět narodilo méně dětí

Praha-mfd/čtk - V zemi znovu ubylo obyvatel a stále klesá počet narozených dětí. Český statistický úřad uvedl, že od ledna do září 1996 se narodilo o 4,5 tisíce dětí méně než ve stejném období roku 1995. Loňský rok byl až dosud rokem s nejnižším počtem narozených po celá dvě staletí, po které je porodnost na území republiky statisticky sledována.

"Ukazatele porodnosti a plodnosti v České republice v mezinárodním měřítku se již jeví jako extrémní a patří k nejnižším na světě," upozorňuje Český statistický úřad.

Narozených dětí přitom ubývá v době, kdy do věku obvyklého pro mateřství vstupují ženy ze silných populačních ročníků sedmdesátých let.

Statistický úřad považuje na druhé straně za příznivou skutečnost, že poklesla celková úmrtnost, zejména kojenecká a novorozenecká. "To je plně srovnatelné se standardem nejvyspělejších západoevropských zemí," konstatuje statistický úřad.

K 30. září 1996 žilo na území Čech, Moravy a Slezska 10 314 518 obyvatel.

Financial

Kursovni listek

100 Kč	5,06 CDN \$
1 CDN \$	19,76 Kč
100 SK	4,33 CDN \$
1 CDN \$	23,09 SK
Toronto Star: 15.1.97	
1 CDN \$	20,15 Kč
1 CDN \$	23,69 SK
1 US \$	27,30 Kč
1 US \$	32,12 SK
100 Kč	4,96 CDN \$
100 Kč	3,66 US \$
100 SK	4,22 CDN \$
100 SK	3,11 US \$
Oficiální kurs	
100 SK	84,72 Kč
100 Kč	117,50 SK
Hospodářské noviny: 9.1. 97	

STASTNY & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS

Accounting and Auditing
Personal & Corporate Taxation
Financial & Tax Planning

Michael Šťastný C.A.
George Bezrouk

Tel.: (416) 250-6557
Fax: (416) 250-6524

Address:
Madison Centre
4950 Yonge St. Suite 906
North York, Ontario
M2N 6K1

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká obchodní komora

Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
14th Floor, (P.O. Box 198)
Toronto, Ont. M5X 1A6
Tel.: (416) 367-3432
Fax: (416) 367-3492



CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED

KAMPELIČKA

740 Spadina Ave. .
Toronto, Ontario. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-0557

Úřední hodiny:
Pondělí, čtvrtek a pátek
10:00-19:00
Úterý, středa
10:00-17:00
Sobota:
10:00-14:00

Restaurants-Deli's

PRAŽSKÉ
UZENÁŘSTVÍ

504-5787
638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4
* Pražská šunka
* Pražské uzeniny
* Maso 1a. jakosti
* Denně čerstvá chutná jídla,
cukrářské výrobky
a slané rohlíky.

MASO-UZENINY

Fred Klínger DELI

Katka a Vlastík Ertelovi

- * Obložené misky
- * Chlebičky
- * Štrůdlý
- * Uherák



Pondělí a sobota 8-17,
úterý a středa 8-18,
čtvrtek a pátek 8-19
1504 Danforth St.

Stanice podzemní dráhy Coxwell
Toronto, Ont.. M4J 1N4
(416) 406-5004

hospoda u vlastičky

Heart of Europe PUB

V KUCHYNI A
ZA BAREM
MILOŠ A
VLASTIČKA,



KTEŘÍ VÁS VÝBORNĚ
OBSLOUŽÍ A MAJÍ VŽDY
PRO VÁS ČAS

Chlebičky* misky
mražená jídla na objednávku

Kulečník hry* časopisy*
noviny knihovna*

Vždy poslední sobota v měsíci
ve spolupráci s J. N.
Czech Books Store prodej knih.
Otevřeno mimo pondělí
od 15:00 do 1:00 v noci.
632 QUEEN ST. W.
(West of Bathurst).
Toronto

(416) 504-0870

Návrh zákona o výnimčném stave podľa KDH hrubým spôsobom narušuje občianske práva

BRATISLAVA (SME - jo, bog) - Vláda sa pripravuje na vyhlásenie výnimčného stavu. Oznamoval to včera predseda KDH J. Čamogurský v súvislosti s návrhom zákona o výnimčnom stave, ktorý pripravilo Ministerstvo spravodlivosti SR (MS SR). Podľa Čamogurského hrubým spôsobom narušuje občianske práva, napríklad tým, že umožňuje obmedziť osobnú a domovú slobodu, nedotknuteľnosť osoby a jej súkromia, jej vlastnícke práva, listové tajomstvo, domovú slobodu, ako aj zhromažďovaciu právo. Predseda KDH uviedol, že podmienky, na ktorých základe možno podľa návrhu zákona výnimčný stav vyvolať a teda aj vyhlásiť, by mohla zinscenovať aj SIS. Upozornil, že podobný zákon má svoje opodstatnenie v prípade vojnového ohrozenia štátu, ale nie v prípade mieru, ako to návrh umožňuje. Tlačový tajomník MS SR L. Sakal včera pre SME uviedol, že ide iba o pracovnú verziu návrhu zákona, ktorého legislatívny proces sa iba začal, a že príprava tejto normy je v súlade s plánom legislatívnych úloh vlády z roku 1996. Podľa informácií SME však ide zo strany MS SR o záverečnú verziu zákona pred jej odchodom na vládu, pretože tá uznesením z 24. 1. 1996 ministerstvu uložila vypracovať tento zákon s termínom predloženia v decembri 1996. Konštatujú to aj dôvodové správy k zákonu a návrh komunikácie, podľa ktorých vláda mala zákon prerokovať "dňa... 1996". Podľa paragrafu 9, odsek 2 tohto návrhu v čase výnimčného stavu sú právnické aj fyzické osoby povinné striktne výkon obmedzujúcich opatrení. Podľa návrhu je výnimčný stav stavom narušenia vnútorného poriadku a bezpečnosti štátu "skupinami osôb alebo jednotlivcami v takom rozsahu, ktorých obnovenie nie je zvládnutelné koordinovaným postupom vlastných síl a prostriedkov Ministerstva vnútra SR". Výnimčný stav môže byť vyvolaný najmä mimoriadnym rozsahom narušenia vnútorného poriadku a bezpečnosti násilnými útokmi proti ústavnému zriadeniu alebo demokratickej forme vlády, ďalej násilnými útokmi, ktoré zvýšenou mierou ohrozujú nezávislosť, suverenu a územnú celistvosť SR a napokon hromadným páchaním niektorých z obzvlášť závažných trestných činov. Dôvodová správa neuvádza kompatibilitu návrhu zákona s európskymi normami, odvoláva sa iba na článok 15 Dohovoru o ochrane ľudských práv a základných slobôd, ktorý "umožňuje prijať opatrenia na obmedzenie základných práv a slobôd v prípade vojny alebo akéhokoľvek iného verejného ohrozenia štátnej existencie". Neuvádza však pokračovanie článku 15 tohto dohovoru, podľa ktorého o.i. tieto opatrenia musia byť "v rozsahu prísne vyžadovanom naliehavosťou situácie a ak tieto opatrenia nebudú nezlúčiteľné s ostatnými záväzkami podľa medzinárodného práva". "Je zrejme, že Mečiarova vláda prepadáva panike, netrúfa si vládnúť riadnymi demokratickými prostriedkami. Netrúfa si udržať ani občiansky zmier, občiansky pokoj a vládu zákona v tomto štáte, ale sa pripravuje na vyhlásenie výnimčného stavu," uviedol Čamogurský. Podpredseda SDSS M. Špejľ pre SME uviedol, že príprava zákona "svedčí o vnútornej neistote súčasnej vládnej koalície zo svojho budúceho mocenského postavenia, spôsobeného doterajším dvojročným konfrontačným štýlom vládnutia, poznačeným korupčnými, hospodárskymi a kriminálnymi skandálmi". Podľa P. Zajaca z DS z textu návrhu jasne vyplýva, že je namierený proti tzv. vnútornému nepriateľovi, ktorým sa môže stať na základe vládnej svojvôle každý občan SR.

13.1.1997

Vystoupením Plastíků vyvrcholil hradní večer

Praha-mfd/raf-Vystoupením legendární undergroundové skupiny Plastic People Of The Universe, doprovázeným tancem některých prominentních politiků, vyvrcholilo páteční setkání signatářů Charty

77 ve Španělském sále Pražského hradu. Po úvodním slově historika Viléma Prečana dalším vzpomínání došlo na muziku: na pódiu se postupně vystřídali Jaroslav Hutka, Jiří Dědeček, Svatopluk Karásek a Vlasta Třešňák, zatímco Marta Kubišová se pro nemoc omluvila. Každý odehrál po čtyřech pěti písničkách, jež publikum vesměs zpívalo s sebou.

"Naposledy jsme spolu vystupovali v roce 1981 v poněkud menší stodole," uvedl "Plastiky" basista Milan "Mejla" Hlavsa. Když skupina spustila své Magické noci se vskutku magickým basovým motivem, vyprovokovala publikum před pódiem k bouřlivému tanci. Mezi tanečnický nechyběli ministr vnitra Jan Ruml, který pohotově odložil sako, Karel Schwarzenberg či náměstek ministra zahraničí Alexandr Vondra. Kapela, hrající ve výtečné formě, byla nadšeným ohlasem potěšena. "Na shledanou za dvacet let," loučil se s publikem Josef Janíček. Podle Hlavsy se však "Plastici" možná objeví na pódiích mnohem dřív - při několika regulérních letních koncertech.

...

14.1.1997

Dvě dívky opouštějí americkou vojenskou školu, Česka setrvá

New York-mfd/čtk-Dvě ze čtyř dívek, které loni s velkou slávou a za značné pozornosti italské nastoupily jako první ženy do americké vojenské akademie The Citadel v Charlestonu, ji opouštějí. Činí tak proto, že by tam prý již nebyly vítány. Škola jim prý navíc nedokázala zajistit bezpečnost.

Před časem otec jedné z nich oznámil, že jeho dcera Kim Messerová a další dívka Jeanie Mentavlosová byly vystaveny fyzickému násilí. Vše se prý zhoršilo, když byly kvůli zdravotním potížím osvobozeny od fyzického výcviku. Případy šikany na elitní škole se dokonce zabýval Federální úřad pro vyšetřování.

Jedna ze čtyř studentek mezi chlapci, Česka Petra Lovětínská, jejíž rodiče působí ve Washingtonu, má na věci odlišný názor a rozhodně ze školy odejít nemíní.

Petra je přesvědčena, že dívky si potíže způsobily samy. Podle ní se Kim i Jeanie snažily vyhýbat svým povinnostem a konflikty, které měly s některými chlapci, byly podle Petry spíše "klukoviny". V žádném případě nešlo o nějaké ohrožení.

Česká kadetka navíc upozornila, že sama ví o několika osobách, kterým by mohla s důvěrou oznámit, kdyby se dělo cokoliv závažného, a které by podle ní zjednaly nápravu. Podle Petry jen za tento školní rok bylo šest studentů vyloučeno, když se pokusili o šikanu vůči studentům nižšího ročníku.

...

Zahynul u „táboráku v garsonce“

Praha-In/čtk-Smrt jedenapadesátiletého muže způsobil požár, který vznikl z „táboráku“ na podlaží jeho garsoniery v Praze 4. Mrtvý muž měl zálibu v přinášení odpadků do bytu, ze kterých si v místnosti udělal ohniček.

...

15.1.1997

Poslanecká sněmovna: Další oběť aféry s falešnými tituly

Praha-In/miroslav korecký-Další, již třetí obětí aféry „JUDgate“ se stal poslanec ODS Ondřej Zemina. Po několika týdnech váhání v úterý 14. ledna oznámil, že se vzdává svého mandátu. Ve sněmovně ho nahradí stranický kolega a starosta Prahy 9 Tomáš Kládívk.

Zemina úmysl, který hodlá cestou notářského zápisu uskutečnit ve čtvrtek 16. ledna, oznámil svému klubu. Jako důvod uvedl, že by za vzniklých okolností nemohl

svůj mandát vykonávat svobodně a že by nerad zklamal důvěru svých voličů: „Chci se sem jednou vrátit, a proto musím teď odejít.“ V příštích dnech si hodlá Zemina odpočinout, politiku ale opustit nechce: „Opouštím sněmovnu, ne politiku. Chtěl bych s kolegy na Praze 3 připravovat komunální volby, které jsou již napřesrok.“ Zemina uznává, že neoprávněné užívání titulu JUDr. bylo chybou, popřel ale, že by na něj strana či klub vykonávaly jakýkoli nátlak. Za práz v uplynulých pěti letech poděkoval včera třiatřicetiletému poslanci předseda ODS Václav Klaus i šéf klubu Milan Uhde.

Jméno Ondřeje Zeminy, stejně jako jeho stranické kolegyně Anny Röschové, se v souvislosti s neoprávněnými tituly objevilo již na začátku prosince, nedlouho po zjištění případu Marie Noveské (ČSSD), která jediná vysokou školu ani neabsolvovala. Z poslanců, jimž jen chyběla rigorózní zkouška, se již v prosinci vzdali mandátu Pavla Jurková (KDU-ČSL) a Jan Kalvoda (ODA). Zemina se zpočátku bránil obvinění tím, že se titul u jeho jména neobjevil jeho vinou, později se ale objevily důkazy, že si JUDr. před jméno psal i on sám.

Anna Röschová, které jako jediné nebylo prokázáno vědomé užívání falešného titulu, o podobném kroku neuvažuje: „Je to věc svědomí a mé svědomí je čisté.“ Bude-li pokračovat mediální kampaň proti její osobě, je Röschová připravena řešit věc soudní cestou. Odejít ze sněmovny nechce ani Marie Noveská, kterou už ze svých řad vyloučil poslanecký klub ČSSD a kodchodu ze sněmovny i ze strany ji vyzval její ústřední výkonný výbor i místní organizace. „Nemáme už jiný nástroj v ruce, než nástroje, které jsme již použili, to jest morální,“ říká o Noveské předseda klubu ČSSD Stanislav Gross.

...

16.1.1997

Švéd v Čechách

Hradec Králové/In-Švédský režisér českého původu Rino Brezina dokončuje v Hradci Králové práci na divadelním muzikálu Singoalla, který napsal společně s Danilem Fikejzem.

...

17.1.1997

Brabenec v Bunkru

Praha-In/vj- V rockovém klubu Bunkr si ve středu 15. ledna zahrál s Joe Carnation Bandem saxofonista Vratislav Brabenec (z Britské Kolumbie dorazil do metropole na několik dní na setkání Charty 77 po dvaceti letech). S muzikantsky zdatnou kapelou kytaristy Josefa Karafiáta předvedl Brabenec pár improvizovaných „úletů“, které by publikum sotva mohlo považovat za nenápadné hostování. Standardní bublání jižanského rocku s téměř nepřerušovanou melodickou smyčkou Karafiátovy sólové kytary a s intonačními vstupy saxofonisty Jaroslava Jeřábka (basovou kytarou Petra Olejníka a bicími Milana Panochy) sice neposkytovalo mnohostýčných ploch pro akce saxofonové hvězdy Plastic People, přesto lze říci, že skupina uvolnila ve svém sešlapaném soundu sem tam nějakou soutěsku, do níž se nahnula Brabencova fenomenální kakofonie.

Vratislav Brabenec (1943) v krátkém koncertu několikrát vstoupil do rytmizovaného proudu Joe Carnation, lepší však byly jeho mimoběžné náročné výstupy, které ocenili přítomní znalci jako bubeník Erno Šedivý nebo filozof Petr Rezek.

...

K čáře obzoru nikdo nikdy nedojde

Praha-In/ivan hartman-Výtvarník, hudebník a textař PAVEL ZAJÍČEK (1951) proslul jako jedna z výrazných postav českého undergroundu. Jeho hudební skupina DG 307 však první nahrávky mohla vydat až v devadesátých letech. V té době

měl Zajíček za sebou léta švédského a amerického exilu. Nyní vydal Globus nové album DG 307: Zajíček na něm své texty deklamuje na pozadí smířlivé a vstřícné hudby.

LN: Vaše album se jmenuje Kniha psaná chaosem. Přesto je ze skladeb i textů cítit touha po harmonii. Jeto i vaše osobní touha?

PZ: Marná touha po životní harmonii mě provází už od dětství. Fascinuje mě jednoduchost, která člověka spojuje s něčím hluboko nazpátek. Proto mě tak přitahují gregoriánské chorály nebo jakýkoliv zpěv, který je víceméně rituální - třeba související s katolickým prostředím, ve kterém jsem vyrostl. V rituálu je obsažen křik po něčem, co není tak dalece ztracené. Vzpomínám si na nádherné zpěvy starých vesnických zpěvaček, které jsem v dětství slyšel při latinských mších - znečišťovaly harmonie tak, až z toho vznikalo něco nádherně falešného. Pod tím hrály varhany nebo harmonium. Člověk by se měl snažit, protože je za své bytí zodpovědný - takové silné, světlé a radostné podněty přenášet i do své práce. O mně se říká, že moje hudba i texty jsou temné a depresivní. Už nemám sílu ty útoky odvracet.

LN: Čím se teď zabýváte především?

PZ: Nejraději bych jenom vnímal - to ale říká spousta lidí. Všechno je propojené: vnímání, úder do psacího stroje, budování nějakých objektů, mlčení... Díky mému švédskému exilu jsem na čas ztratil jazyk, a tím i možnost komunikovat s lidmi. Zpočátku jsem si tam nedokázal s nikým souvisle promluvit ani pět minut.

LN: Věnoval jste se ve Švédsku hudbě?

PZ: Porůznu jsem se živil rukama a přitom vytvářel objekty ze dřeva, které vyplavovalo moře. Bydlel jsem na pobřeží v takové nádherné námořnické chýši se švédskou ženou. Tehdy jsem nakoupil tři stará harmonia a piano a komponoval jsem. Harmonia mě vždycky fascinovala. Když dech starého harmonia sípe jako silný kuřák, nabíjí mě to meditativní náladou. Ta tři harmonia byla strašně levná - vlastně na vyhození, takže jsem je zachránil. Pak jsem v roce 1982 odjel do Londýna a nahrál tam hudbu na slova Pustiny T. S. Eliota. Zní tam jenom „rozbité“ piano a hlas. Později, když jsem se přestěhoval do New Yorku (chtěl jsem tam postavit sedm třímetrových objektů chrámů), setkal jsem se náhodně s kytaristou Gary Lucasem. Veřejně jsme předvedli společnou kompozici, kterou jsme vymysleli den předtím.

LN: Chcete hudbou nebo svými objekty zobrazit něco konkrétního?

PZ: Spíš jen za sebou zanechávám otisky. Například spoustu objektů jsem nechal na místech, kde jsem bydlel; pak je asi někdo vyhodil. Ty otisky ani nemusejí překročit zdi místnosti, ve které právě bydlím. Důležitý je ten proces jejich vyvržení. Spoustu objektů jsem dokončil a spoustu jsem jich na půli cesty opustil, zpočtybnil, nedokončil, spálil...

LN: Kde berete dřevo, když už vám ho nevyplavuje moře?

PZ: Snažím se ho sbírat, kde se dá. Ale Vltava je také plná dřeva, stačí jen vzít vozík a dojet si pro něj. Chystám se k tomu.

LN: Vrátil jste se do Prahy definitivně?

PZ: Praha je jen jeden z mých domovů. Návrat do ní chápu spíš jako nedokončený příběh. Z New Yorku jsem se původně chtěl vrátit do švédského rybářského domku. Zjistil jsem totiž, že mi chybí čára obzoru. Člověk k ní jde a nedojde. Moře dává lidské duši zcela jiný rozměr. Je to silný pocit.

LN: Tady v Čechách obdobný pocit nemáte?

PZ: Tady není moře.

18.1.1997

Příslušník StB před soudem

Brno: Přezdívali mu Prase

Brno-In/ivh-Obžalobou bývalého příslušníka StB Jaroslava Daniela se v pátek 17. ledna zabýval městský soud v Brně. Jde o jeden z prvních případů Úřadu pro dokumentaci a vyšetřování zločinů komunismu, který se podařilo dostat až do soudní síně. Čtyřiaosmdesátiletý Daniel měl v letech 1948-50 jako příslušník Krajského vyšetřování StB Brno ve funkci velitele zatýkacího referátu používat nezákonné metody výslechů. Slávie Bítalová vypověděla, že po zatčení byla vyslýchána dvěma příslušníky StB, kteří ji přinutili kleknout si na židli zády k opěradlu a vysunout nohy ven. Pak ji zezadu bili do chodidel gumovým předmětem a obuškem. Podobný způsob výslechu popisuje zhruba dalších dvacet svědků. Uvádějí přitom, že brutální výslechy prováděl právě Daniel, jenž mezi vyšetřovanými získal přezdívku „Prase“. Obžalovaný Daniel odmítl před vyšetřovatelem v roce 1993 vypovídat a této možnosti využil i tentokrát. Uvedl pouze, že se výslechů neúčastnil a násilí proti vyslýcháným nikdy bezdůvodně nepoužil. Žalobce proto navrhl výslech dalších svědků a kauzu odročil.

20.1.1997

Policista střílí býky na útěku

Klatovy-mfd/OLDŘICH TICHÝ-Další pomyslný zážitek do pažby své kulovnice si mohl v pátek udělat policejní kapitán a dlouholetý myslivec Karel Rašek z Klatov, když v klatovském masokombinátu odstřílel uprchlého býka. Zatímco pro většinu jeho mysliveckých kolegů by byl takový úlovek mimořádnou kuriozitou, pro policistu, který zastává též funkci zkušebního komisaře uchažečů o zbrojní pas, šlo téměř o rutinní záležitost. Za posledních patnáct let totiž skolil již šestnáct býků na útěku. „Půltunový býk utekl při nakládání na porážku a dostal se do úzké uličky v areálu masokombinátu. Naháněči ho odtud nejdřív nemohli dostat ven, ale pak se jim ho podařilo vyhnat až na plochu před navážecí branou,“ popsal Rašek události, které předcházely samotnému odstřelu. „Nakonec zvíře vyšlo na volnou plochu a já jsem ji složil zhruba z padesáti metrů ranou do čela,“ dodal. Za největší problém policista nepovažuje zvíře dobře trefit, ale předem rozvážit, aby vystřelená kulka nemohla zasáhnout někoho jiného. „Střílím už dlouhá léta, takže trefit bych se měl. Přesto ale musím počítat s tím, že býk může v poslední chvíli třeba sklonit hlavu a já ho minout. Zbraň má dostřel čtyři a půl kilometru a já musím mít jistotu, že v žádném případě nikoho neohrozím,“ uvedl. Všechna šestnáct býků, které Rašek doposud zastřílel, složil jednou ranou. „Dávám si záležet, abych neudělal policii ostudu. Nikdy bych také nešel střílet na býka s pistolí, jako to občas dělají jinde. To považuji za nerozum,“ tvrdí policista, který má pro podobné případy připravenou kulovnici Winchester 308. Věř, že v masokombinátu jsou s jeho službami spokojeni. „Už to s nimi mám domluvené. Když se něco takového děje, tak volají mne,“ dodává.

21.1.1997

Deklarace se těší jen omezené podpoře

Praha-mfd/mcm, jik- Deklarace, která má být dnes po složitých jednáních podepsána premiéry české a německé vlády Václavem Klausem a Helmutem Kohlem, nezískala ani v předvečer podpisu jednoznačnou podporu. I když její přívrženci mají převahu, chybí jim tak jednoznačná většina jako v Německu. Jako zlomový politický

dokument, od něhož se původně očekávala tečka za problémy společné minulosti, má nyní deklarace podporu v řadách české vládní koalice a u všech německých stran s výjimkou bavorské CSU. Tyto síly považují každé další úpravy deklarace za její ohrožení. Část poslanců sociální demokracie, hlavní české opoziční strany, ji přesto chce doplnit dodatečným prohlášením, které by více připomnělo české stanovisko. ČSSD považuje deklaraci v nejlepším případě za krok v procesu smíření. Tím se shoduje s CSU a s umírněnými sudetskými Němci. Komunisté a republikáni, kteří chtějí kancléře Kohla uvítat protestními akcemi, dokument odmítají podobně jako předáci Sudetoněmeckého krajanského sdružení, neboť soudí, že dokument zrazuje jejich oprávněné zájmy. Čeští občané deklaraci příliš nepřeceňují, a snad i proto podporuje přijetí deklarace jen 49 procent lidí, jichž se počátkem ledna dotazoval Institut pro výzkum veřejného mínění. I tak je přívrženců přijetí dokumentu mnohem více než odpůrců, mezi něž se zařadila pouhá pětina dotázaných. Další třicet procent českých občanů se však nedokáže rozhodnout mezi podporou a odporem. „Zastánci přijetí deklarace jsou v převaze u čtyř parlamentních stran. Kromě stran vládní koalice jde i o voliče sociálních demokratů,“ poukázal autor výzkumu Ján Mišovič na rozdíl mezi předáky ČSSD a jejich voličstvem.

Svěrákových Kolja dostal Hollywoodu Zlatý glóbus

Los Angeles-mfd/spa- Film Kolja z autorské dílny Jana a Zdeňky Svěrákových zdolal brány Hollywoodu - v neděli večer mu byl v Los Angeles udělen Zlatý glóbus, jímž jej američtí novináři ocenili jako nejlepší zahraniční film loňského roku. Chvilu, kdy slovo Kolja zaznělo sálem, přinesla oběma Svěrákovým šok. Nicméně poté, co režisér skončil děkovnou řeč, shodli s otcem, jak účinná vůči trémě může být nevědomost. „Netušili jsme naštěstí, jak je ten večer důležitý. Až dodatečně nám vysvětlili, že hlavní jsou Oscary, hned za nimi Glóby, pak dlouho nic a teprve poté přijdou na řadu festivalové ceny typu Cannes,“ uvedl Svěrák. Dva Zlaté glóby - za nejlepší režii a scénář - získala také novinka dalšího tvůrce českého původu, Formanův Lid versus Larry Flynt. „Zpětně mohu říci, že největší pocout i zážitkem pro mě byl soukromý český večírek, na který si nás pan Forman nakonec odvedl,“ přiznal Jan Svěrák.

M.L.B. & Associates Sales and Marketing Consultants Corp. Milan Brodnianský Slovenské šaláty

Treska -

rybí lahůdkový šalát
Feferónový pikantný šalát
Vlašský pochůtkový šalát
Pravá lipovská brynzka
Informácie a objednávky
Tel.: (905) 820-4266

Pager: (416) 379-6681

Šaláty si můžete zakoupit

v predajniach na adrese:

Hertitage Soups Plus

2974 Lakeshore Blvd W., Etobicoke

(Lakeshore & 8th Street)

Tel.: (416) 255-2255

Helies Deli

47 Roncesvalles Ave

Prague Deli

638 Queen St. W.

640-24

ACCARO- VIDEOSERVIS

Digitální přetáčení video-
kaset do/ze všech systémů
a další služby

\$ 6.95 za hodinu

Tel.: (416) 289-6444

Po-pá: 17-23 hod.

So-ne: 9-23 hod.

VI. Bernreiter
48 Hathway Dr.
Scarborough, Ont., M1P 4L5

POLYGON reportér Západ

Český zahraniční časopis, který má
čtenáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021,
OTTAWA, Ont. K1G 3T8,
CANADA

Kanadský redaktor Miloš Suchma,
tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757

RENOMA WOODWORKING

Renomovaná Česko-Slovenská
truhlárna nabízí:

Kitchen cabinets & counter tops.

Bathroom furniture. Entertainment units.

Store fixtures & Office furnishings.

Also hardwood floor & ceramic tiles installation.

FREE ESTIMATE

Jiří & George Jančárkovi vás zvou do své dílny

40 Regan Rd, Unit 16-17, Brampton, Ont.

Tel: (905) 840-5415 Fax: (905) 840-2146

Náš cíl: Spokolenost zákazníka





oprávněný distributor českých a slovenských filmů na videokazetách uvádí premiérově úspěšné programy české nezávislé televizní stanice NOVA

POJĎTE S NÁMI NA PIVO

navštívíte s námi staropražskou hospodu a pobavíte se poslechem českých hospodských písniček a lidového humoru

Cena kazety CDN \$ 39.90/US \$ 35.00 + pošt. \$ 4.00

DRACULOV SVAGR

dramatický cyklus samostatně hororových příběhů ze současnosti podle J. Svandrlíka (Cerní baroni) na dvou kazetách
Cena kompletu dvou kazet (T-120 a T-160) CDN \$ 70.00/US \$ 62.00 + pošt. \$ 6.00

HOSPODA

Čtyřadvacetidílný cyklus samostatných komedií odehrávající se v dobré hospodě s dobrými hosty. Hlavními akéry příběhů nebo jejich iniciátory jsou štamgasti jednoho stolu: Hospodský - P. Nárožný, kuchař - J. Dvořák, číšnice Z. Bydžovská a šamgasti: J. Kanyza, J. Potměšil, B. Poloczek, J. Menzel a mnoho jiných pivařů. Velice úspěšný seriál. Čtyři kazety T-160 vždy se šesti komediemi.

Cena jedné kazety

CDN \$39.90/US \$ 35.00 + pošt. \$ 4

Cena kompletu čtyř kazet T-160 CDN \$ 130.00/US \$ 98.00 + pošt. 10.00.

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

LITERACY PRAGENSIS

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879

303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5

NAKUPUJTE V POHODLÍ VAŠEHO DOMOVA!!!

NAPIŠTE SI O KATALOG

nebo si ho osobně vyzvedněte v restauraci

APPLE GRIDDLE, 2872 DUNDAS ST. WEST v Torontě

VILÍMEK EXPORT/IMPORT

Kontejnerová přeprava automobilů a zboží Toronto-Mělník, a stěhování do ČR a SR za nejvýhodnější ceny.

Doprava 1 automobilu 1780 dolarů

Toronto: Aleš Čejka (905) 821-3403

Montreal: Martin Vilímek (514) 865-4442

Real Estate



Petr Poláček, FRI, CREA

Associate Broker, Appraiser
Sutton Group
Tower Realty INC.

25 let služby krajanům

KOUPĚ - PRODEJ

ODHAD NEMOVITOSTÍ

Bus.: (416) 783-5000

Fax: (416) 783-6082

Res.: (416) 733-9442



Oldřich Čabla

REAL ESTATE
SALES REPRESENTATIVE
KOUPĚ * PRODEJ * PRONÁJEM *

ODHADY NEMOVITOSTÍ

NEJVÝHODNĚJŠÍ FINANCOVÁNÍ

SOLIDNÍ SERVIS VÁM UŠETŘÍ ČAS

RES.: (416) 538-7909, BUS.: (416) 763-5161



Dary na tiskový fond v roce 1996

ABRHAMOVÁ MANGA 8.00
ALÁČ J. 28.00
ANDRÝSEK RŮŽENA 3.00
BÁBEL MIRO 11.00
ČESKOSLOVENSKÝ BAPT. SBOR 100.00
BARTŮNEK A. 20.00
BEDŘICH PETR 28.00
BLECHA LUDMILA 3.00
BUTAS S. & A. 3.00
ČERNÝ VÁCLAV 3.00
CHAMBERS EVA 5.00
CÍCHA V. 20.00
CORN SLÁVA 100.00
CVRČEK FRANK 6.00
DAVÍDEK J. M. 8.00
DOBISZ LES 10.00
DUBSKÝ LEOPOLD 28.00
DYNAMIC MOULDS INC. 25.00
FENCL S.F.O. S.PIA BDC. 28.00
FREUND JOHN 23.00
FRÝZEK V.P. 3.00
GÁLKO JAN 3.00
GIGAL DR. FRANK 4.00
HANUŠ G. & M. 13.00
HASEK F.A. 2.00
HEŘMAN TOMAS 18.00
HOFFMANN MARIE 3.00
HOFRICHTER MILOSLAV 2.00
HOSNĚDL J.J. 5.00
HRABÁNEK FRANK 3.00
JANODA GLORIA 8.00
JANOUCHEK KAREL 8.00
KAŇKA F. 20.00
KERNEY G. 50.00
KOČÍ KAREL 8.00
KRAJNÝ M. 15.00
JUDR. KREJČA JAN 3.00
KRESINA PRAVOSLAVA 3.00
KROULÍK B. 55.00
KRTEK OTAKAR 3.00
KUBÍK MILO 4.00
KUCHAŘ JOSEPH 78.00
KVARDA S. 18.00
LADOCHA JIŘÍ 3.00
LEPKA J. 3.00
LEV M. 3.00
LUKŠA KAREL 6.00

MACH A. 3.00
MALÁČEK ZDENĚK 28.00
MARTÍNEK JAROSLAV 8.00
MATANOVIC B.M. 8.00
MATĚJOVIČ JAN 8.00
Dr. MERTA JAN 3.00
MRÁZOVÁ HANA 3.00
NEUBAUER J. 18.00
NOR JIŘÍ & JANA 3.00
NOVÁ B 10.00
OCHMAN KAREL 20.00
ORŠOVÝ MIROSLAV 28.00
OTRUBA DENIS Z. 50.00
PALÁT KAREL 3.00
PODRÁTSKÝ ZIDENA 8.00
POHL OCTAVIAN 2.00
ROJČEK LIDA 3.00
ROZEHNAL, M.D. JAN 8.00
RŮŽIČKA KAREL 30.00
REV. ŠÁCH J. 8.00
SEČKA JAN 5.00
SEMEC VĚRA 8.00
ŠEVČÍK S. Z. 8.00
SEVELKA VĚRA 18.00
ŠKÁBA LIBUŠE 8.00
ŠKODA JIŘÍ 3.00
SOUDEK DUŠAN 8.00
SPISAK ANNA 2.00
SPRINGLE J. 8.00
ŠTIPL LUDEK 8.00
ŠUCHMA MILOŠ 30.00
SURÝ IVAN 3.00
TÁLSKÝ N.G. 8.00
TOCHOR EVA 10.00
TOTH JIŘÍ 8.00
TROBL VLASTA 3.00
TZIOUGRAS D. 3.00
ULMANN STAN 8.00
URBÁNEK JAN 11.00
URBÁNEK KAREL 8.00
VIRAG IVANA 10.00
VLACH KAREL & MARIE 3.00
VOBRUBA VLADIMÍR 28.00
VYSKOČIL ADOLF 3.00
ZEMAN ALEŠ 8.00

Všem dárcům srdečně děkujeme.



Literacy Pragensis

pořádá

**VELKÝ POVÁNOČNÍ
DOPRODEJ ČESKÝCH KNIH!!**

SLEVY!! SLEVY!! SLEVY!!

**STARŠÍ, NOVÉ, DĚTSKÉ, "ANTICKÉ"
BELETRIE, DETEKTIVKY, ČASOPISY !!!**

ceny od padesáti centů !!!!

KDE - APPLE GRIDDLE restaurant
2872 DUNDAS ST WEST, TORONTO

KDY - 25.LEDNA 1997
od 10 - 16 hod.

Přijďte si vybrat a doplnit
Vaše knihovny !!



Vestige

Pokračování ze str. 1.

nímž lze hranici těžko nalézt, je tím, co spojuje autorovy obrazy s gotickými precedenty. Stejně tak totální zabíhání pozadí, zrušení jeho závislosti na zobrazené figurě (vyjma poplatnosti její siluety) a nakonec i jeho materiálové odlišení (kov, keramické kachle) jsou invenčními reminiscencemi na zlatou puncovanou fólii středověkých bezperspektivních pozadí. Zde se rovněž přímo nabízí srovnání s kontinuální tradicí byzantských ikon, konkrétně s využitím dekorativní řízy k akcentaci symbolických hodnot obrazu. V neposlední řadě je nutné vyzdvihnout spojitost s portrétním uměním renesančních a barokních mistrů a to na úrovni kompozice, kolorismu, techniky a obsahu díla. Zajímavou autorovou výpůjčkou z tradiční portrétní ikonografie (především renesančního manželského a alegorického portrétního) je uplatnění paralelismu mužské a ženské postavy, který v sobě skrývá význam estetický, psychologický a symbolický.

Vystavené práce R. Štípla však nejsou anachronismy vypreparované skrze síto historické existence portrétního umění. Autor si je vědom nebezpečí formálního historismu, který okupuje nemalou část současné umělecké scény. I proto zkoumá aktuálnost portrétní v dnešní době a hledá ikonografické paralely ve světě reklamy, videa, průmyslového designu, spotřebního průmyslu... V rovině obsahové se dostává až na pole historické, filosofické a politické reflexe či přímo alegorie.

K alegorickému pojetí portrétního se úzce vztahuje otázka užití atributů, historicky ustálených symbolů, které mají kořeny v kolektivním archetypálním myšlení. Zobrazení předmětu ve spojení s lidskou postavou je u historické malby a sochy chápáno jako zátiší či atribut. V Richardových portrétech mají předměty (jablko, orel, kniha, tetování) charakter obojího. Jsou to **portréty předmětů** ve spojení

s portrétem lidské figury. Můžeme je dokonce označit za symboly, přičemž jejich tradiční interpretace je znejistěna a posunuta. Jde o proces **otevření symbolu**. Zatímco si symbol podržuje svůj tradiční význam v izolaci, kterou mu autor ponechává, změna estetického a psychologického vztahu předmětu k figurě směřuje přes sterilizaci symbolu k nabytí jeho nové obsahovosti. Ta však není a nemůže být (v důsledku individualismu současného světa) konkrétně definována. Je to proces více intuitivní než racionální, založený na principu záměrné nahodilosti.

Do značné míry lze v souboru vycítit i dědictví pop-artu, především v relativní profanizaci a otabuizování uměleckého díla. Jsou však o to relativnější, že autor používá klasickou realistickou malbu a klasický způsob umělecké prezentace. Společných znaků s pop-artem a s dada bychom mohli nalézt více, jde ovšem spíše o formální podobnosti.

Například vrozená Richardova záliba v rozmanitých materiálových kombinacích má v jeho tvorbě kořeny hluboce historické - srovnání obrazu *Portrait of Kristian* a *Portrait of Unknown Coptic Disciple* na kachlovém pozadí s renesančními keramickými portréty Luca della Robbia nebo srovnání kovových ploten obrazů *Portrait of the Baptist's Lost Brothers* a *Portrait of Female Figure with Pomegranates* se zmíněnými řízami ikon. Jmenované portréty, provedené v „klasické“ realistické technice malby, jsou v konceptuální rovině díla aluzí na středověkou ikonografii a hagiografii.

Svůj bytostně realistický umělecký postoj autor neopouští ani v případě třech gigantických portrétů *Allegory of Political Correctness and Her Two Sons, Cutback and Backlash*, které jsou vyřezány v siluety z mdf-desky a reagují na komerční svět reklamních billboardů. Zároveň však představují fragmentární vzpomínku na nástěnnou malbu renesanční a barokní. V oblasti ideové navazují na politickou alegorii renesanční a svou divadelní iluzivností na fresku barokní. Aktuální politická alegorie výměny představitelů moci má svůj prapůvod v cyklickém střídání se slunce a měsíce jako lva a býka, kterému odpovídalo rituální střídání se vládařů tzv. regicide v matriarchálních systémech doby bronzové.

Asociaci starověkých náhrobních stél je trojice objektů *Stela I, Stela II a Stela III*, u nichž autor přerušil spojení s jejich původní užitou funkcí předmětů pohřebního ritu. Dílo se nedogmaticky hlásí ke svému východisku čistě estetickou formou. Helma antropomorfního tvaru, přímo posazená na kvádřový podstavec obložený bílými kachlemi, se stává portrétem samým o sobě. Dojem muzejního způsobu prezentace působí plexi-poklop, jenž nesmyslně chrání helmu. Podobné je tomu s interním osvětlením přilby, které nechce být symbolem. Světlo poukazuje na vnitřní prostor objektu, v němž bychom očekávali další exponát. Ale prostor zůstává nejspíše prázdný. Dochází zde k přesmyku konvenčních prostředků k prezentaci v předměty prezentace (podstavec, poklop, osvětlení).

V instalaci - objektu *Portraits of Gods and Heroes* autor přisuzuje estetické a charakterové antropomorfní rysy domácím spotřebičům, tedy předmětům na jedné straně triviální, které se však v dnešní konzumní společnosti staly „hrdiny“ každodenního života. V podstatě jen sarkastické spojení *ready-made* portrétů se jmény řeckých hrdinů a bohů (Appolo the Pythian, Perseus, Theseus, Iason, Herakles a Bellerophon) prozrazuje konceptuální obsah díla. Autor konfrontuje současnost s dobou, v níž pramení dlouhodobá tradice kultu hrdiny, která je nedílnou součástí dnešního věku, jenž tento kult zároveň zprofanoval. Poražení starých všemocných božstev matriarchální kultury doby bronzové, symbolizovaných hadem, býkem někdy drakem, se stalo hlavním motivem mýtů nastupující doby železné s patriarchálním uspořádáním společnosti. Nový mužský hrdina symbolicky střídá staré božstvo přenesením jeho všemohoucnosti na sebe a ponížením symbolu velké matky na zosobnění zla - na monstrum. R. Štípl znovu oživuje román českého spisovatele Karla Čapka *R.U.R.*, kde se člověka zprvu osvobozující svět techniky záhy stává jeho největším nepřítelem a zotročitelem.

Video-objekt *Preliminary Sketches of the Human Body as a Portrait* v sobě po stránce technologické spojuje předstupu filmové tvorby /reprezentovaný Muybridgeovým fotografickým snímáním jednotlivých pohybů lidského těla/ s výdobytky nejnovější technologie digitálního videa a počítačových programů. Umělec vnímá jako portrét přímo lidské tělo. Člověk je portrétem svých rodičů (reprodukce), společnosti, sebe sama. Zde se autor dostává ideově do blízkosti uměleckých oborů, jejichž výrazovým objektem a prostředkem je člověk, nejbližší divadlu a body-artu.

Poslední vystavená práce R. Štípla - *Indicator* - se zabývá filosofií individualismu, egoismu, relativity, antropocentrismu. Souvztažnost autoportrétní miniaturní s kovovým objektem, který může být symbolickým vahadlem, olůvkem k určení těžiště, šípem, srdcem, poukazuje na silně osobní charakter díla. Je jedním z nejintimnějších autoportrétů Richarda Štípla, je umělcovým otevřeným přiznáním si pocitu tvůrce. Na závěr si v souvislosti s tímto objektem dovoluji užít parafráze: „Tvůrce je mírou všech věcí jsoucích, že jsou, a nejsoucích, že nejsou.“

Přijměte, prosím, pozvání na otevření výstavy, které se koná 1. února 1997 od 14.00 do 18.00 v galerii MEG.

Edith Jeřábková

Pravidelná cvičení Sokola

Jsou každé pondělí (odpovědně) a každou středu (sokolská všestrannost) od 19:30 do 21:45 hod.

ve škole 1700 Keele Street - jižně od křižovatky Eglinton Av. W. a Keele St.

Náhradový tělocvik a moderní rytmická gymnastika se konají v pátek od

20:00 do 22:00 v tělocvičně Gyros Gymnastics

(12 Densley Ave. - poblíž Keele St a severně od Eglinton Av. W.)

Zde je také každou sobotu cvičení žactva od 16:00 do 17:30.

FLORIDA

Rentals, Sales, New Homes, Business

MILO REALTY, INC.

Milo Karpíšek - Broker

Tel.: (941) 743-8900 Fax: (941) 629-4277

Florida resident for last 18 years

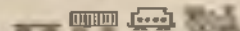
641-01



KENNEDY TRAVEL BUREAU LTD.

296 Queen St. W. Toronto, Ont. M5V 2A1

Tel.: (416) 593-0600, Fax: (416) 593-0604



Levné lety do Evropy

Praha-Ostrava-Bratislava-Košice-Viedeň-Budapešť

Výhodná dovolená

Notářské služby

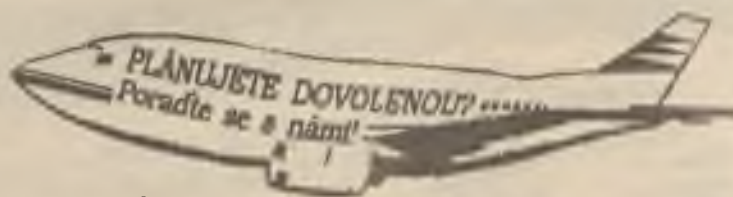
Dana Nohavica.



INTERNATIONAL TRAVEL SLOVAKOTOUR

Praha

od 579 dolarů



TORONTO

644 Queen St. West, Toronto, Ont. M6J 1E4

Tel.: (416) 504-5657.

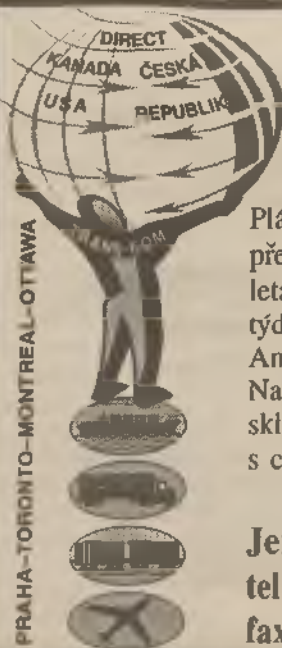
(416) 504-9095,

(416) 504-7383

Fax: (416) 867-8657

Bratislava

od 579 dolarů



Vaše brímké na naše bedra.

Plánujete svou příští záležitost? TRANS-COM přepraví cokoli, spolehlivě a rychle - lodí, letadlem, vlakem, nákladním autem. Pravidelný týdenní servis mezi centrální Evropou a severní Amerikou, sběrné kontejnery v obou směrech. Naše služby zahrnují nakládání, vykládání, skladování, rozvoz a pomoc s celním odbavením.

Jerry Formánek

tel: (905) 678-6412

fax: (905) 678-7544



Travel

NITRA TRAVELWORLD WIDE TRAVEL SERVICE
Výhodné zimní letenky
s ČSA**od \$ 499.00**Toronto/Montreal -
Praha/Brno/Ostrava
Bratislava/Košice
PopradZavolejte si
o podrobnosti!**CESTOVANIE
DO CELÉHO SVETA
504-3800**

Fax: (416) 504-8186

Telex: 05 986 391

662 Queen St. W.,
Toronto, Ont. Canada
M6J 1E5**BLANKA MARTINČEK
MANAGER****Landmark Travel Inc.**Letenky s ČSA, KLM, Alitalia
Nejlepší možné služby - Lístky doručíme zdarma

Nabízíme letenky od:

Praha - 499	Bratislava - 598	Budapešť - 668	Bělehrad - 698	Frankfurt - 568
Brno - 598	Košice - 598	Zagreb - 698	Kijev - 758	Berlin - 598
Ostrava - 598	Tatry - 598	Sofia - 698	Riga - 758	Drážďany - 598
		Bukurešť - 698	Viedeň - 618	Stuttgart - 598

24 Roy's Square, Toronto, Ont. M4Y 2W2

(Yonge and Bloor)

Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910

Way to TravelNabízíme levné přímé lety z Toronto do Prahy
s ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO

Možnost telefonického zakoupení letenky.

Letenku dodáme až na místo.

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

Notářská ověřování * pozvání * poplatky

65 The East Mall, Suite 100 C,
Etobicoke, Ont. M8Z 3W3

Tel.: 259-1244, Fax: 259-9602

Chtěli jste deklaraci?

Ještě tento měsíc má být parlamenty obou zemí přijata nebo odmítnuta česko-německá deklarace, která v tajnosti šerého zákulisí se drala na světlo boží po dvojnásobně dlouhém těhotenství osmnácti měsíců. Už jenom tato dlouhá doba a její spiklenecká atmosféra signalizují obtíže porodu tohoto dítky německé politiky a plánů do budoucna. Bylo by jistě zajímavé vidět první koncepty a návrhy Bonnu i překážky, které musela česká diplomacie osobou svého ministra zahraničí překonávat, než se nám dostalo, a to ještě pokoutně, jejího definitivního znění.

Po přečtení této deklarace se někomu může zdát, že jde o dokument víceméně reálný. Bohužel ti, co nepatří do této skupiny optimistů musí čelit absurdní zlomyslnosti osudu, který je staví, i proti jejich vůli, k levici, či dokonce do společnosti dr. Sládka, o kterém dosud nikdo pořádně neví, odkud se vlastně v české politice před léty vzal. Bez ohledu na tyto vrtochy náhod je ale každý myslící člověk na pravici i na levici povinen při konzultaci situací brát v úvahu všechny možnosti. Tak jako hráč šachové partie se nemůže spoléhat na náhodu, či dokonce slabost soupeře, že *třeba ten tah nevidí*, tak ani politik nemůže vycházet pouze z existujících zřejmostí, ale musí do svého myšlení zakomponovat všechny důsledky možných rozhodnutí a vidět celou situaci značně dopředu.

Není jednoduché chtít se zbavit dojmu, že česko-německá deklarace není oboustranně vyrovnaná a že vychází vstříc daleko vícenaším sousedům než nám. Není snad zapotřebí slavnostně deklarovat zodpovědnost za události po roce 1938 a za druhou světovou válku. I dnes každé malé dítě ví, že tato zodpovědnost leží plně na straně Německa. Zvláště znepokojující je skutečnost, že deklarace plně ignoruje *Postupimské dohody*, které nedávno vítězné mocnosti znovu potvrdily a jeví se ve skutečnosti jen jako další a nikoliv poslední článek v revizi obou světových válek tohoto století, které se německá politika intenzivně věnuje.

Rovněž deklarovaný požadavek *uzavření minulosti* slouží pouze Německu, protože Češi se za svou minulost stydět nemusí, což o druhé straně nelze říci ani s přihlížením obou očí. Pokud má deklarace na mysli excesy proti německému obyvatelstvu v době poválečného odsunu, pak nutno opakovat, že ty se daly ozbrojenou lůzou, kdežto šestiletý teror proti Čechům byl s německou důkladností organizován německou státní mocí. Není možné klást vedle sebe odsun sudetských Němců a

válečné útrapy českého obyvatelstva s hrůznou vidinou fyzické likvidace v případě německého vítězství. Navíc jistou labilitu a nevalnou důvěryhodnost tohoto *uzavření minulosti* pro budoucnost interpretoval před několika dny sám H. Kohl, který v Bonnu prohlásil, že žádný text nemůže odstranit problémy mezi Českou republikou a Německem. Tím vlastně zpochybnil dosavadní tvrzení a cukrovou fasádu společné deklarace o *uzavření minulosti* sám.

Výklady diplomatického textu deklarace mohou být různé. Její praktický dopad na náš stát pocítíme brzy.

Vladimír Bubák - Kitchener

K česko-německé deklaraci

Dlouho připravovaná a diskutovaná česko-německá deklarace konečně spatřila světlo světa (např. *Satellite* - 19. prosince). Jistě se najdou i kritiky a připomínky, že ta i ona formulace dokumentu by mohla být jiná a že někde české stanovisko přišlo zkrátka. K tomu by bylo možno poznamenat:

1. Deklarace byla výsledně redigována v roce 1996 - jde o vztahy mezi nejvlivnějším státem kontinentální Evropy a jeho malým sousedem. Kdyby podobný dokument byl býval sepsán v roce 1945, mezi poraženým, rozděleným a okupovaným Německem a Československem, z tehdejšího tábora vítězů, jistě by býval asi jiný. Ale mezitím se změnila podmínky...

2. Za poslední půlstoletí se změnila i určitá pravidla chování mezinárodně uznávaná,

alespoň ve státech s evropsko-severoamerickými tradicemi. Co bylo v letech 1939 nebo 1945 přípustné, za to je třeba se omluvit i po padesáti letech - omluvili se tedy Němci i Češi.

3. Oba partneři jsou, co do ekonomiky i jiných aspektů nesrovnatelní, což se projeví například i kursem koruny a marky. Do zřízení protektorátu byl poměr 5:1, ale v roce 1937 jsem změnil neoficiálně malý obnos v poměru ještě výhodnějším pro korunu - tedy na „černém trhu“ byl poměr ještě lepší. Poměr 10:1, nařizený Hitlerem nás plnil bezmocným vztekem a vedl k drancování českých zásob. O dnešním poměru koruny a marky se raději nebudu zmiňovat...

Je v zájmu Čechů, aby jejich vztah k Německu byl co nejlepší - tohoto souseda se nikdy nezbavíme. Současná deklarace je nadějná. Dovolte mi nakonec použít citát z britského *The Economist*, který se týká současného německého kancléře Kohla, s narážkou na jeho dva předchůdce v úřadě: dávného Otto v. Bismarcka, tvůrce Druhé říše (1871) a méně dávného Adolfa Hitlera, tvůrce krátké trvající Třetí říše. Citát se týká jedné vlastnosti Kohla - milovníka dobrého jídla: Je prý něco uklidňujícího v osobě mocného německého kancléře, když se probudí uprostřed noci: dle vlastního doznání, přemýšlí o tom, jak by se zmocnil pochoutek v lednici a ne o tom, jak by se zmocnil světo-vlády...

Doufáme, že v Německu mentalita Kohlova v budoucnosti převáží možné neonacistické ideje.

D. Soudek, Kingston

Všem čtenářům Satelitu

Pokud souhlasíte s textem otevřeného dopisu ministru zahraničních věcí Josefu Zelenecovi, prosím vyplňte následující ústřížek a pošlete ho spolu s dopisem na adresu: Zahraniční výbor Poslanecké sněmovny, Sněmovní 4, 118 26 Praha 1 nebo Zahraniční výbor Senátu ČR - Valdštejnské nám. 4, 118 11 Praha 1.

Otevřený dopis**ministru zahraničních věcí Josefu Zelenecovi**

Vážený pane ministře, jsme si ovšem vědomi, že vládě ČR se vztah mezi Čechy a Němci jeví značně odlišně než nám, kteří žijí v bezpečném klidu v Kanadě. Jsme ale natolik blízcí své rodné zemi, aby nám její osud nebyl lhostejný.

Jestliže se díváme s obavami na rostoucí moc Německa a jeho dominující vliv v středoevropském prostoru a v celé Evropě, nejsme jediní. Tak Antonio Martino, bývalý italský ministr zahraničí: „(Otcové Evropy) chtěli evropanizaci Německa, aby zabránili dvěma katastrofám, které jsme v tomto století měli a místo toho bychom mohli skončit s germanizací Evropy.“ A bývalý francouzský ministr obrany Jean-Pierre Chevenement: „Co se Německu nepodařilo dosáhnout ve dvou světových válkách - kontinentální nadvládu - se mu daří prostřednictvím financí a mfru, ve jménu volného trhu a technokratického pojetí Evropy.“

Vidí-li osobnosti takového formátu, mluvící za národy daleko větší než je náš, nebezpečí německého ovládnutí Evropy, pak doufáme, pochopíte, že Česko-německá deklarace nás naplňuje nadšením.

Naše výhrady lze shrnout do čtyř bodů:

1. Deklarace téměř klade rovnítko mezi křivdami spáchanými Němci na Čechách v minulých stoletích a zvláště v období 1938-1945 (popravy tisíců, Lidice, Ležáky - téměř vyhubení židovského obyvatelstva atd.), zločiny páchanými ve jménu státu při prosazování národní německé politiky a křivdami spáchanými hrstkou českých ničemů po konci války na vlastní pěst.

2. Deklarace v bodě 3 úplně ignoruje skutečnost, že odsun, nikoliv vyhnání Němců byl výsledkem platných mezinárodních dohod (Postupimská dohoda, kapitola XIII), ignoruje skutečnost, že sudetští Němci, kteří odmítli přijmout nacismus, měli možnost zůstat v Československu (i skutečnost, že sudetským Němcům, hlavně sociálním demokratům, pronásledovaným henleinovci, čs. vláda už v roce 1938 dopomohla k vystěhování například do kanadského Saskatchewanu) a oslabuje všeobecné závěry Postupimské dohody.

3. Nedomníváme se, že termíny „osoby českého původu“ pro Čechy a „menšina“ pro Němce v bodě 5 deklarace jsou šťastné a rozhodně by mohly vést k interpretaci mimořádně škodlivé pro český národ, zvláště když bod 7 zvýhodňuje fyzicky a ekonomicky silnější německou stranu a body 6 a 8 nabízejí německé straně skoro volné pole působení ekonomických i jiných vlivů z Německa a vytvoření právní výspy v ČR.

4. Náš neklid nijak neusnadňuje skutečnost, že obyvatelstvo ČR nemělo zatím příležitost se k deklaraci vyjádřit.

Nechceme sýčkovat, ale nemůžeme než připomenout těm, kteří mluví jménem českého národa a tedy i naším, antické varování: „Konsulové, bděte!“

Blanka Rohnová
předsedkyně ČSSK

Souhlasím s názory uvedenými v otevřeném dopise ČSSK
k Česko-německé deklaraci

Jméno: _____
(tiskacím písmem)

Adresa: _____

Podpis: _____

Slovo má Josef Čermák

Konec světa, ale ještě za chvíli

Na schůzce Americké hvězdářské společnosti se debatovalo o mnoha tajupných věcech jako jsou černé díry, nová souhvězdí a konec světa. Podle dvou astrofyziků michiganské univerzity, profesorů Adamse a Laughlina konec světa, jehož současný věk odhadují na 10 miliard let, je neodvratný. Dnešní kosmická éra vesmíru má trvat ještě několik trilionů let. Potom se začne solidní hmota rozpadat a tento proces by měl skončit za dvacet sedm miliard roků. Po skončení tohoto období se začnou spojoval černé díry, ale i ty vezmou za své a začne temná éra fotonů, neutronů, elektronů a pozitronů, ale i na ty dojde až vesmír dosáhne věku tisíců trilionů... let. Konec světa je neodvratný, ale nezdá se, že by k němu došlo za našeho pobytu na naší malé zemi.

Počítač myslí jako člověk

Mladý kanadský vědec, dr. John Sutherland, prezident společnosti s originálním jménem AND Corp. vytvořil počítač, který nazval *holographic neural technology* (holografická nervová technologie). Podle názoru odborníků tento počítač napodobuje činnost mozku daleko dokonaleji, než jakýkoliv současný počítač, pracuje se závratnou rychlostí (zkrátí dobu komplikovaných analytických úkonů ze dnů na minuty), má aplikaci v řízení (jakéhokoliv výrobního či chemického procesu, může být použit v analýze finančních trhů a v předpovědi budoucích cenových pohybů na burze, v diagnóze nemocí, při vojenských operacích. Rozpozná lidi podle jejich tváří, takže kdyby byl instalován na každém letišti, život teroristů by byl daleko obtížnější. Další možné použití je v hledání minerálních a jiných ložisek. Jeden z jeho obdivovatelů o něm řekl: „Tehle člověk možná umře bez halfe, ale jeho počítač hluboce ovlivní život v 21. století ať už za to dostane uznání nebo ne.“

Churchill

8. pokračování

Na začátku války američtí znalci odhadovali převahu Luftwaffe nad britským letectvem 5:1, britský štáb 4:1. Churchill jednak zpochybnil statistiku letecké produkce v Německu a za druhé argumentoval, že jestliže spojenečtí letci sestřelí 3 letadla za každé letadlo sestřelené nacisty, síly Německa a Anglie budou brzy v rovnováze. Jak obtížné bylo přesvědčit Churchilla, že nemá naději válku s Hitlerem vyhrát poznal americký velvyslanec v Anglii a otec pozdějšího prezidenta Joseph Kennedy, který s americkým ministrem zahraničí Sumnerem Wellem navštívil Churchilla v Londýně těsně před začátkem války. Churchill měl v ruce sklenici s whisky se sodou (a zřejmě několik sklenic už v sobě) a štědře nabídl whisky Kennedymu, o němž věděl, že nepije. A pak, když se ho snažili přemlouvat, že by měl vyjednávat s Hitlerem se tak rozzlobil, že je málem vyhodil...

Kennedy představoval jen nepatrný zlomek sil namířených proti Churchillově protinacistické kampani. Zahraniční ministr v Chamberlainově vládě, Lord Halifax a jeho zástupce R. A. Butler (který Churchilla popsal jako největšího dobrodruha novodobé politické historie a k tomu míšence-maminka v sobě měla indiánskou krev) dva dny po Churchillově slavnostní slib, že Velká Británie se nikdy nevzdá, signalizovali prostřednictvím Švédska do Berlína, že Německo může očekávat anglický mírový návrh po příměří s Francií 18. června 1940. Oba v Hitlerovi viděli obranu proti komunismu a jejich jména, hlavně Halifaxovo, je spojováno s příletem Hitlerova zástupce Rudolfa Hesse do Skotska několik hodin po zatím největším náletu Luftwaffe na Londýn 10. května 1941, při němž bomba zničila část britského parlamentu, bylo zabito 2000 lidí a zle poškozena historická část Londýna. Hess údajně přijel s Hitlerovým souhlasem, aby Anglii nabídl, že Německo zastaví veškeré akce proti Anglii, jestliže Anglie přenechá Německu volnou ruku proti Sovětskému svazu. Hitler skutečně zastavil německé pancéře, které se zdály být v pozici rozdrtit spojenecké armády na západní frontě 28. května...

Od počátku války až do 11. prosince 1941 kdy Německo a Itálie vypověděly Spojeným státům válku, Churchill vskutku nesl osud světa na svých ramenou (v dopise datovaném 20. září 1941 generál Wawell Churchillovi napsal, že „nese nejtěžší břemeno zodpovědnosti, jaké kdy bylo naloženo na ramena jednoho člověka“). Lidé schoulení u přijímačů v zemích - také v naší, v nichž poslouchání londýnského vysílání se stalo smrtí při zaslechnutí jeho hlasu neviditelně napřimovali páteře, jako by se napili z kalichu jeho nepokořitelného vzdoru. Jaký to byl hlas! Jaký to byl vzdor! Někdy zněl slavně jako varhany. Tak v rozhlasovém projevu 20. ledna 1940: „Nechť velká města, Varšava, Praha, Vídeň vyhostí z mysli zoufalství i uprostřed své agónie. Jejich osvobození je jisté. Přijde den, kdy zvony radosti znovu zahlaholí Evropou.“ A o týden později: „Tak tedy zasvěťme se svému úkolu, zahájme bitvu, dejme se do práce - každý na své místo, každý do svého úseku. Budujte armádu, vítězte ve vzduchu, chrťte střelivo, zarduste ponorky, smetěte miny, zorejte pole, stavte lodě, střežte ulice, dejte útěchu raněným, povzbudte sklíčené, vzdejte hold statečným.“ Tak v rozhlasovém projevu 19. května 1940, v němž popsal nacismus jako nejhnusnější, duši ničící tyranii, která kdy zatemnila a potřísnila stránky dějin: „...za námi, za armádami a flotilami Británie a Francie se shromažďuje skupina roztržitých států a zkrvavených ras: Češi, Poláci, Norové, Dánové, Holanďané, Belgičané - na které na všechny padla dlouhá noc barbarství, nenarušená ani hvězdou naděje, pokud nezvítězíme, jakože musíme zvítězit; jakože zvítězíme.“ Tak v parlamentu 20. srpna 1940 v pasáži o procesu spolupráce mezi Velkou Británií a USA: „Nedívám se na tento proces s nejmenší obavou. Nemohl bych ho zastavit, i kdybych chtěl; nikdo nemá sílu ho zastavit. Valí se jako Mississippi, nezadržitelně se valí. Ať se valí. Ať se valí jako povodeň, neúprosná, neodolatelná, blahosklonná do širokých rovin, do lepších dnů.“ A v řeči k studentům Harrow School 29. října 1941 (škola, která údajně vyvěsila vlajku na oslavu Churchillova odchodu před více než padesáti léty):

„Dny, které prožíváme nejsou temné. Jsou to veliké dny - největší dny, které naše země kdy prožívala; a my všichni musíme děkovat Bohu, že nám bylo dovoleno, aby každý z nás, na místě, které mu bylo určeno, hrál svoji úlohu tak, abychom tyto dny zapsali do dějin našeho rodu.“ Nebo v řeči v britském parlamentě 10. listopadu 1942: „Nestál jsem se prvním královým ministrem proto, abych předsedal likvidaci britského imperia.“ Jindy to byl hlas, který šlehal výsměchem jako bičem. Tak například v rozhlasovém projevu k francouzskému lidu 21. října 1940 o hrozbě vylovení německých jednotek v Anglii: „Čekáme na jejich dlouho slibovanou invazi. Ryby také.“ Nebo v řeči v kanadském parlamentu 30. prosince 1941: „Když jsem je varoval (francouzskou vládu), že Anglie bude bojovat sama bez ohledu na to, co udělají oni (jejich generálové) řekli svému ministerskému předsedovi a jeho rozdělenému kabinetu: 'Do třech týdnů (Německo) Anglii zakroutí krkem jako kuřeti.'“ Na chvíli se odmlčel a pak dodal, skoro rošťácky: „Je to ale nějaká kuře! A nějaký krk!“

Pokračování přístě

ČSA nabízejí nové služby pro cestující do České Republiky

Dovolená v zimní sezóně!

Neuvěřitelné ceny v lednu a v únoru!



Toronto-Praha a zpět za 499 dolarů!

Spojte se se svou cestovní kancelář nebo zavolejte přímo České Aerolinie.

Nezmeškejte tuto příležitost! Rezervujte si místa pro sebe a pro své přátele co nejdříve.

Toronto: (416) 363-3174
Montreal: (514) 844-4200



Pouze České Aerolinie létají přímo do Prahy.

Češi a Slováci v NHL

Jágr (Pittsburgh)	44	41	31	72
Pálffy (NY Islanders)	42	26	22	48
Bondra (Washington)	41	27	18	45
Nedvěd P. (Pittsburgh)	42	20	21	41
Stümpel (Boston)	43	13	28	41
Holík (New Jersey)	43	8	24	32
Reichel (Calgary)	44	9	20	29
@Ružinský (Montreal)	35	12	15	27
Švehla (Florida)	44	8	17	25
Grošek (Buffalo)	45	10	14	24
Hamřík (Tampa Bay)	41	6	18	24
Satan (Edmonton)	42	14	9	23
Dvořák (Florida)	40	10	12	22
Straka (Florida)	39	4	18	22
Šmejhík (Buffalo)	36	7	9	16
Pivoňka (Washington)	24	3	10	13
Kron (Hartford)	44	5	6	11
Petrovický (St. Louis)	16	3	7	10
#Klána (Pittsburgh)	17	1	7	8
Sýkora M. (San Jose)	35	2	5	7
*Zábranský (St. Louis)	30	1	5	6
Svoboda (Philadelphia)	35	0	6	6
*Ellis (New Jersey)	17	2	3	5
Modrý (Los Angeles)	28	2	3	5
*Malik (Hartford)	21	1	4	5
@Bonk (Ottawa)	14	1	3	4
#Zedník (Washington)	9	2	1	3
Nedvěd Z. (Toronto)	4	1	2	3
Sýkora P. (New Jersey)	14	1	2	3
Musil (Ottawa)	37	0	3	3
Kroupa (San Jose)	7	2	0	2
#Svejkovský (Washington)	6	1	1	2
*Vopat J. (Los Angeles)	7	1	1	2
Marha (Colorado)	6	0	1	1
Hašek (Buffalo)	38	0	1	1
#*Vopat R. (Los Angeles)	1	0	0	0
#*Varada (Buffalo)	2	0	0	0
Kučera (Vancouver)	2	0	0	0
#*Bíčanek (Ottawa)	5	0	0	0
*Turek (Dallas)	5	0	0	0
@Neckář (Ottawa)	5	0	0	0

Dominik Hašek v 41 zápasech odchytal 2451 minut, inkasoval 106 branek, procento úspěšnosti má 92,1 %, čelil 1344 střelám a průměr na zápas má 2,59 branky.

Roman Turek v 5 zápasech odchytal 243 minut, inkasoval 9 branek, procento úspěšnosti má 92,6 %, čelil 121 střelám a průměr na zápas má 2,22 branky.

*Nováček v NHL. #Není na soupisce. @Zraněn. Uzávěrka: 16.1.97- Před Zápasem hvězd.

Slovenská extraliga

24. kolo: L. Mikuláš-Trenčín 2:4, Martin-Poprad 5:3, Dubnica-Nitra 2:3, Slovan-B. Bystrica 4:2, Košice-Sp. N. Ves 4:3.

25. kolo: Trenčín-Dubnica 7:5, Poprad-L. Mikuláš 5:2, Sp. N. Ves-Martin 2:6, Nitra-Slovan odložen, B. Bystrica-Košice 2:3.

26. kolo: Košice-Martin 5:3, L. Mikuláš-Sp. N. Ves 5:1, Dubnica-Poprad 2:2, Slovan-Trenčín 7:2, B. Bystrica-Nitra 7:1.

27. kolo: Poprad-Slovan 4:1, Nitra-Košice 4:5, Trenčín-B. Bystrica 9:3, Sp. N. Ves-Dubnica 2:5, Martin-L. Mikuláš 4:1.

28. kolo: HC Košice-L. Mikuláš 8:3, Martin-Dubnica 1:4, Sp. N. Ves-Slovan 1:3, Poprad-B. Bystrica 6:2, Trenčín-Nitra 4:2.

Slovenská extraliga

1. Trenčín	28	23	3	1	121:69	47
2. Košice	28	19	2	7	118:85	40
3. Slovan	27	15	4	8	114:81	34
4. Martin	28	14	6	8	81:73	34
5. Poprad	28	14	5	9	110:86	33
6. Sp. N. Ves	28	9	3	16	84:112	21
7. L. Mikuláš	28	9	3	16	89:105	21
8. Dubnica	28	6	5	17	88:125	17
9. Nitra	27	7	2	18	80:109	16
10. B. Bystrica	28	4	5	19	76:116	13

Česká hokejová extraliga

33. kolo: Vsetín-Kladno 6:2, Olomouc-Zlín 3:3, Opava-Pardubice 2:2, Sparta-Budějovice 7:4, Třinec-Slavia 2:0, Vítkovice-Jihlava 4:0, Plzeň-Litvínov 4:3.

34. kolo: Vítkovice-Olomouc 2:1, Pardubice-Plzeň 3:2, Budějovice-Vsetín 1:4, Jihlava-Kladno 1:2, Slavia-Opava 7:2, Litvínov-Sparta 8:5, Zlín-Třinec 4:3.

35. kolo: Třinec-Vítkovice 5:7, Sparta-Pardubice 6:1, Kladno-Budějovice 2:2, Vsetín-Litvínov 4:1, Olomouc-Jihlava 3:2, Opava-Zlín 1:7, Plzeň-Slavia 2:5.

36. kolo: Slavia - Sparta 2:6, Zlín - Plzeň 6:3, Jihlava - Budějovice 4:4, Litvínov-Kladno 2:2, Pardubice-Vsetín 2:0, Vítkovice-Opava 4:3, Olomouc-Třinec 1:7.

Sparta ve finále Evropské ligy

Sparta-Budějovice 2:2 a 9:3, Turku-Litvínov 2:0 a 4:2, Dynamo Moskva-Slovan Bratislava 5:1 a 3:1.

Dvě české desítky na ledě

V utkání NHL Toronto Maple Leafs - Colorado Avalanche (2: 3) nastoupili dva čeští hokejisté s číslem deset. Přestože Zdeněk Nedvěd zaznamenal jednu asistenci, spokojenější s výsledkem byl Josef Marha, jehož mužstvo již po desáté za sebou zvítězilo. Tento výsledek je o to cennější, že mužstvo hraje bez sedmi nejlepších hráčů jako jsou Sakic, Forsberg, Kamenskij a další.

Interview 1 - Josef Marha

ABE: Kdy ses dověděl, že na ledě budou dvě desítky?

JM: Před utkáním jsem se pozdravil se Zdeňkem Nedvědem a zeptal jsem se ho, jestli bude hrát. Před zápasem jsem nevěděl, že bude mít stejné číslo jako já. Hráli jsme proti sobě několikrát na farmě a známe se také z reprezentace dvacítce.

ABE: Jaký je to pocit hrát v mužstvu, které vyhrálo Stanley Cup?

JM: Je to velká příležitost se něco naučit. Doufám, že se proboujím do mužstva, abych se mohl učit každý den a tady od těchto hokejistů je co se učit.

ABE: Který zápas se ti nejvíce podařil?

JM: Nyní po vánocích se mi daří a je zajímavé, že to je tak každým rokem. Dnes jsem hrál asi nejlépe. Měl jsem hodně šancí. Byl jsem často na ledě. Čekám stále na svůj první gól.

ABE: Zdálo se, že klíčovým momentem bude druhá třetina, kdy Toronto hrálo dvě a půl minuty přesilovku pět na tři. Teprve však když hrálo přesilovku pět na čtyři, vstřelilo branku, ale vás to nepoložilo. Co je takových okamžicích nejdůležitější?

JM: Máme jednoho z nejlepších brankářů na světě. A dnes měl Patrick Roy svůj den. Má obrovskou sebevědomí.

ABE: Jak se hráč takových kvalit chová v soukromém životě?

JM: Když jsem přišel před rokem v devatenácti letech z farmy, tak Patrick Roy si dal čas vysvětlit mi řadu věcí. Několikrát se mě zastal a tak jsme se také skamarádili.

ABE: Jeho vztah k mladším hokejistům se projevuje i v tom, že investuje řadu peněz do jednoho juniorského klubu v Quebecu.

JM: On zkrátka nezapomíná na to, odkud přišel a věří právě mladším hráčům.

ABE: Jak je to s časem na ledě a se způsobem hry středního útočníka?

JM: V poslední době dostávám poměrně dost času na ledě a trenér ode mne chce, abych pomáhal obráncům, kteří mají zase najžděl do útočné třetiny.

ABE: Colorado jako město?

JM: Když jsme odjžděli z Denveru, tak tam byla pěkná zima. Hokej je tam velice populární a navíc máme jako jediní z profesionálních mužstev šanci získat nějaký pohár. Takže v Colorado je hokej sportem číslo jedna. Vše jsem viděl pěkně zblízka, protože jsem byl - i když jen do počtu a nehrál jsem - s mužstvem při loňském Stanley Cupu a rád bych si to někdy zopakoval jako hrající člen mužstva.

Interview 2 - Zdeněk Nedvěd

Zdeňku Nedvědu jsme položili stejnou otázku, jako Josefu Marhovi. Jaký to byl pocit, když se objevily dvě české desítky na ledě?

ZN: Před zápasem jsme se pozdravili přes plexisklo. Raději jsme však spolu před zápasem mnoho nemluvili. Zatím nevím, jak to lady chodí.

ABE: Co bys řekl k tomuto utkání?

ZN: Měli jsme více ze hry, měli jsme víc střel na branku, i více šancí, ale Roy byl skutečně perfektní a bylo nesmírně těžké ho překonat. A nakonec o utkání rozhodla náhodná střela, která překvapila Potvinu.

ABE: Jak se cítíš zde v Torontě?

ZN: Jsem zatím ještě trochu nervozní. Cítil bych se asi o hodně lépe, kdyby mužstvo začalo vyhrávat a byla by zde větší pohoda.

ABE: Jak hodnotíš vedení mužstva tvé výkony, jak v Calgary, tak zde v Torontě jsi bodoval?

ZN: Zatím jsem toho mnoho neodehrál, takže

mi nikdo z vedení nic neřikal, ale doufám, že jsem zde na delší dobu.

S Josefem Marhou a Zdeňkem Nedvědem hovořil po utkání Aleš Březina

Naši z Hollywoodu

Přestože v zápase Toronto Maple Leafs-LA Kings (2:3) vstřelil Zdeněk Nedvěd svou letošní první branku, větší spokojenost byla v šatně hostů, kteří v poslední době hrají v poměrně dobré formě a dokáží potrápit i zkušenější soupeře. Na naše otázky odpovídal Jaroslav Modrý a Jan Vopat.

Interview 3- Jaroslav Modrý

Nejprve, jak hodnotí utkání?

JM: Začali jsme v pomalejším tempu a s přibývajícím minutami jsme se dostali do obrátke. Hráli jsme to, na co jsme zvyklí. Jistou obranu a přechod do rychlých protiútoků a v posledních minutách se nám podařilo zvrátit nepříznivý stav utkání. V tomto utkání se nám vyplatila trpělivost.

ABE: Jak bys hodnotil tuto sezónu?

JM: Jsme v polovině, raději počkejme na konec. Stále je na čem pracovat.

ABE: Vidíš rozdíl mezi jednotlivými divizemi a teď před Zápasem hvězd i rozdíl mezi konferencemi?

JM: Jistěže tu rozdíl je. Východní konference je asi silnější, ale tato je vyrovnanější.

ABE: V dresu Toronta nastoupil Zdeněk Nedvěd, jak bys hodnotil jeho výkon?

JM: Neměl jsem čas si ho všimnout, ale dal pěknou branku.

ABE: Hrajete s Janem Vopatem v obraně, jak bys hodnotil obrannou hru svého týmu?

JM: V posledních deseti zápasech jsme hráli dobře v obraně, ale bylo to také díky tomu, že se vraceli útočníci.

ABE: Které jsou velké postavy LA Kings?

JM: Máme dobré gólmány Daloeho a Fiseta, ale mužstvo je jinak bez hvězd. V každém utkání zahraje dobře někdo jiný než v předchozím. Máme velice vyrovnaný tým. Nad ostatní vyniká Kevin Stevens. Je to vůdčí postava v mužstvu.

ABE: Mužstvo Los Angeles Kings je složeno z mnoha národností, jak si rozumíte?

JM: Musíme si rozumět, alespoň hokejov, když si občas nerozumíme při hovoru. Je to zajímavější a je zajímavé sledovat rozličné kulturní zázemí jednotlivých hráčů.

ABE: Na co mužstvo má?

JM: Když budeme hrát solidní hokej jako jsme předvedli dneska, tak jsme schopni postoupit do Stanley Cupu.

Interview 4 - Jan Vopat

JV: Pokud vyhrájeme, tak je to vždycky vydatné vítězství. Málokdy se stane, že někoho převálcujeme třeba 5:0. Výkon mužstva záleží na práci celého mužstva. Tento zápas je pro nás velkým vítězstvím a včera jsme v Detroitu uhráli cennou remízu a dnes se nám podařil závěr.

ABE: Jak se těšíš na přestávku, která je před vámi?

JV: To si nikdo ani nedovede představit, jak se na ni těším. Po operaci zadí jsem začal před třemi týdny hrát. Neměl jsem mnoho času na to, abych trénoval. Odehrál jsem na farmě ve Phoenixu čtyři zápasy během pěti dnů a zavolali mne do Los Angeles. Sehráli jsme šest zápasů během osmi dnů. V některých zápasech jsem byl až třicet minut na ledě, takže už nutně potřebuji odpočinek.

ABE: A jak vypadají záda?

JV: Záda jsou výborná a jsem rád, že jsem se rozhodl pro operaci. Před tím jsem nemohl ani chodit. Operaci prováděl jeden z nejlepších specialistů na světě.

ABE: Jak jsi trávil čas, když jsi byl po operaci?

JV: Tři neděle po operaci jsem nic nedělal, pouze jsem si četl a sledoval jsem televizi, pak začala rehabilitace a najednou jsem neměl na nic čas. Potom jsem začal posilovat. Ještě to nějakou dobu bude trvat než se dostanu do normální kondice, protože zde není čas na posilování. Ale díky této přestávce budu mít možnost dát se trochu dohromady.

ABE: Jaké jsou šance Kings na postup do Stanley Cupu?

JV: Šance tu je, v posledních šesti zápasech jsme ztratili pouze bod. Důležité bude, jak se situace vyvine v následujících patnácti dvaceti zápasech.

Na závěr jsme popřáli oběma našim hokejistům v LA Kings hodně úspěchů v této sezóně.

Aleš Březina.

CLASSIFIED

Pomozte tělesně postiženým v ČR

Znamky z dopisů a pohledy z celého světa posílejte na adresu:

Magda Nováková
Masarykova 156
691 64 Nosislav

Nocleh v Českém Krumlově

Penzión Běla

Běla Dvořáková,
Látrán 32, 381 01 Český Krumlov
Tel.: 011-42-337-4764

AUTO TRANSPORT

WORLD WIDE CAR HAILING

EUROPE \$990

US EAST COAST \$ 275
SPECIAL FLEET PRICE
SERVING
ONTARIO AND QUEBEC



BOMERR
INTERNATIONAL
TRANSPORT

416-761 1686

Květiny pro každou příležitost!

Dovoz květin dvakrát denně!

Pro Decor Florist



LORNE PARK PLAZA
1150 Lorne Park Road
Mississauga, Ont. L5H 3A2

Byt k pronajmutí

2-ložnicový byt k pronajmutí.
Pěkný a čistý Měsíční nájem 683
dolarů, včetně elektřiny a topení.
Vše potřebné poblíž. 2900 Jane St.
(severně od Sheppard).

Tel.: (416) 749-2319 nebo (416)
744-7027.

622-24

Před uzávěrkou jsme se dověděli, že

Pepo's Bistro

znovu otevřelo.

Adresa je: 676 Queen St. W.,
Telefon: 703-7961
Na návštěvu se těší Pepo a Vlasta!

Toto číslo bylo dáno
do tiskárny v úterý
21. ledna 1997 v 9:46